

SAN MARCOS

Añurije Queti, Marcos cū ca owarique, aperã ape pūurori cūja ca owaparo jūguero cū ca owarique nii. To biri Mateo, Lucas jāa pea, Marcos cū ca owariquere ĩari, cūja cāa ñucã cūja ca niiro cōro owaupa. Bapari Añurije Queti watoare, paio ca ĩi mani waarije méé nii atea.

Paio ĩi mani waatirora, “Añurije Queti bojoca niipetirã yee ca niipe o biro bii j̄oupa Jesucristo mena,” ĩi wedecã j̄o.

Ate Añurije Quetia, bojocare Uwo Coeri maj̄u Juan ca yuca maniri yepap̄u cū ca tii niirique mena (1.1-8), Jesús cū ca uwo coe ecorique, tee j̄iro Satanás cūre cū ca ĩi buiyee ñaamirique mena, wede j̄o (1.9-13).

Bojocare wãtĭa cūja ca doti tutua niirijere tii yaio bate (1.27, 34, 39; 5.1-20; 7.24-30; 9.14-29), ca diarique c̄tirãre cūjare diarique amet̄ene (1.29-34), ca aua boarãre cūjare baarique eca (6.30-44; 8.1-10), cū buerãre uwiorije cūjare ca biiro cūjare amet̄ene (4.35-41), tiimi. Jesús cū ca doti maji niirije pea bojorica wãme bii ĩño: doti majirique mena bojocare bue (1.27), ñañarije tiiriquere acobo (2.5), yerij̄arica ram̄are doti majicã (2.28), doti cūurique ca ĩr̄ugarijere díamacã wede majio (7.1-23; 10.1-12; 12.18-34), j̄irop̄u ca biipere wede majio j̄aguecã (13.1-37), ca tiiḡu niimi.

Jesús cū paderiquere bau niiro cū ca tii j̄oriquera Galileap̄u Añurije Quetire cū ca wede j̄oriquere (1.14–9.50), Jesús, Galilea ca niiricu Jerusalén'p̄u cū ca waariquere (11.1-52), Jesús

cã ca nii tujari semanare ca biiriquere, cũ ca bii yairiquere, cũ ca cati tuariquere (12–16) wede yapaño ea.

Ate añurije quetira, Jesús cũ majuropeera, “CA NII MAJUROPĒEGŬ MACŬ YŬ NII” ïi wedemi. Ŭmureco Pacu pea, “YŬ MACŬ YŬ CA MAIGŬ NI-IMI,” ïimi. Wãtã pea, “Ŭmureco Pacu Macũ niimi,” cãre ïi ãa majima. Paia upu pea, cũja ca ñeericupure, “¿Mua, MESÍAS, Ŭmureco Pacu Macũ mu niiti?” Jesús're cũ ca ïi jãiñaro, “Ŭju. Cãra yu nii,” cãre ïi yuumi (14.61, 62).

Jesucristo yee Añurije Quetire Marcos cũ ca Owarique

Juan cũ ca wederique

(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9; Jn 1.19-28)

¹ Jesucristo, Ŭmureco Pacu Macũ yee añurije queti ca nii jmorije,

² Isaías, Ŭmureco Pacu yeere wede jgueri maju, o biro cũ ca ïi owaricarore biro biupã:

“Yu yee queti wederi majure,* mu jguero yu ti-icojo, mre cũ maa queno yuejato ïigu.†

³ Jicã, ca yucu maniri yepãu o biro ïi acaro bui wederucumi:

‘Añuro tugoeñarique mena Wiogure yueya.

Wiogu cũ ca eaparo jguerore, cũ ca doopa maare díamacũ maa cũja ca queno yuerore birora, mija cãa mija yerire añuro cãre queno yueya.’ ”‡

* 1:2 Juan Bautista. † 1:2 Mal 3.1. ‡ 1:3 Is 40.3.

⁴ Ate ca ñirore biro Juan, ca yuca maniri yeparu uwo coe, ñañarije tiiriquere acobo ecorugarã, tãgoeña yeri wajoari uwo coe dotirique maquẽre wede, bii eaupi.

⁵ Judea yepa macãrã niipetirã, Jerusalén macã macãrã, cã ca wederijere tãorã waarucuupa. Ñañarije cãja ca tiiriquere wede ametuene, cãja ca tiiro Juan pea dia Jordán'pu cãjare uwo coeupi.

⁶ Juan juti pea camello poa mena tiirique nii, waibucu quejero daa wẽña, tiupi. Cã ca baarije pea yejeroa, macãncũ macãrã dobea oco, niuupa.

⁷ O biro ñi wedeupi Juan: “Yu jiro doomi jĩcũ, yu ametuenero do biro ca tiiya manigu. Cã ðupo juti jiarica daari uno cãare muu biari ca popio cotepu uno méé yu nii yua.

⁸ Yu, oco mena mujare yu uwo coe. Cã pea Añuri Yeri mujare cã ca ñaajãa nacãro tiiri, mija ca tãgoeña yeri wajoaro tiirucumi,” Š ñiupi.

*Jesús cã ca uwo coe ecorique
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)*

⁹ Tii ramurira Jesús, Galilea yepa macã macã Nazaret ca niiricu eaupi. Juan pea dia Jordán'pu cãre uwo coeupi.

¹⁰ Uwo coe eco yapano, maa nacãgura, umareco tuti pãa nacãcoa, Añuri Yeri buare biigu bau duwi doo, cãpũre cã ca ñaapea earo ñaupi.

¹¹ Ñucã umareco tutipu wederique o biro ca ñi wedeorijere tãoupi: “Mua, yu Macũ, yu ca maigu mu nii. Mu mena buaro yu ujea nii,” ñiupe.

Š 1:8 Cã pea Añuri Yeri mena mujare uwo coerucumi.

*Satanás, Jesús're ñañarije cã ca tii dotimirique
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)*

¹² Ate jiro Añuri Yeri pea ca yucũ maniri yepapũ Jesús're amicoaupi.

¹³ Toopũ cuarenta rãmuri peti, waibucurã ca uwiorã watoa bii niigũ, Satanás're ñañarije tii doti eco niupũ Jesús. Æmureco Pacũ pũto macãrã pea cãre tii nemo niupã.

*Galileapũ Jesús cã ca pade jũoriquẽ
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)*

¹⁴ Juan're tia cũurica wiipũ cãja ca tia cũuro jiro, Jesús Galilea yepapũ Æmureco Pacũ yee añurije quetire wedegũ waaupi.

¹⁵ O biro cãjare ñi wedeupi: “Cã ca cõorica cuu eacoa. Mee, Æmureco Pacũ cã ca doti niirije eacoaro bii. Ñañarijere tũgoeña yeri wajoa, Æmureco Pacũ yee añurije quetipere tũo nũnũjeeya,” ñiupi.

*Wai jĩari maja baparire Jesús cã ca jũoriquẽ
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)*

¹⁶ Galilea ẽtabucura tũjaro waa nũnũa waagũ, Simón, cã yee wedegũ Andrés mena wai jĩari maja niiri, cãja bapi yucũ mena ca wai waja niirãre ñaupi Jesús.

¹⁷ Cãjare ña:

—Dooya yũ mena. Yũ pea waire mũja ca waja bũa majirore birora, bojocare ca waja bũa majirã mũja ca niiro mũjare yũ tiirucu* —cãjare ñiupi.

¹⁸ To cõorã cãja pea jĩcãto cãja bapi yucũre cũu, cã mena waacoaupã.

* **1:17** “Waire añuro mũja ca waja bũa majirore birora bojoca añurije quetire cãja ca tũo nũnũjeero ca tiirã mũja ca niiro yũ tiirucu.”

19 Ñucã too jꞑgueroacãra ãaupi Jesús, Zebedeo puna Santiago, cã bai Juan, cũtuarꞑ cãja bapí yucãre ca jia jãa queno niirãre.

20 Ñucã cãja cãare jꞑoupi Jesús. Cãja pea, cãja pacꞑ Zebedeore, cãre ca pade nemori maja menara cũtuarꞑra cãre cũu, waacoaura.

*Ca wãtĩ jãa ecoricãre Jesús cã ca catorique
(Lc 4.31-37)*

21 Capernaúm'ꞑ earã yerijãarica rꞑmꞑ ca niiro, nea poo juu buerica wiipꞑ jãa waari, cãjare bue jꞑo waaupi Jesús.

22 Doti cũuriquere ca jꞑo buerãre biro méé, doti maji majuropeerique mena cã ca buerijere tꞑorã, bojoca pea do biro pee ãiticãupa.

23 Tii macã macã wii nea poo juu buerica wiipꞑre niipuri jĩcã ca wãtĩa jãa ecoricꞑ. O biro cãre ãi acaro buiupi:

24 —Jesús, Nazaret macã, ¿ñee tiigꞑ jãare mꞑ pato wãcõgꞑ dooti? ¿Ñãñaro jãare tiigꞑ doogꞑ mꞑ biijãri? Mꞑre yꞑ maji. Mꞑa, ꞑmꞑreco Pacꞑ yꞑꞑ, ca ñãñarije manigꞑ mꞑ nii —cãre ãiupi.

25 To biro cã ca ãiro Jesús pea:

—¡Wedeticãña! To cõrora cãre camotatiya —cãre ãi tuti cõa wieneupi.

26 To biro cã ca ãirora, wãtĩ pea cã ca yugui mecãro cãre tii, tutuaro acaro bui, witicoaupi.

27 Teere niipetirãpꞑra ãa ucꞑacoari, cãja majurope o biro ameri ãi jãiñãupa:

—¿Ñee to niiti atea? Wãma wãme doti majirique mena bue, wãtĩarꞑ cãare doticã, cã ca dotirijere tꞑo nꞑnꞑjee, biima —ãiupa.

28 To biro Jesús cã ca tiirique yoari méé Galilea yepa niipetirorpure queti jeja n̄cãsoaupa.

Simón Pedro mañicõre Jesús cã ca catorique
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

29 Nea poo juu buerica wiipure ca niiricarã witi waarã, Santiago, Juan mena waaupi Jesús, Simón, Andrés jãa yaa wiipure.

30 Simón mañico pea b̄naro wiorique dia yo-jaupo. Teere Jesús're wedeupa.

31 To biro cãja ca ñiro, cã pea cõ p̄topure waa, cõ amore ñeeri, cõre tãa wãm̄oupi. To biro cã ca tiirora, j̄cãto wiorique yerijãacoaupa. Cõ pea cãjare jãi, baarique eca, tii waaupo.

Ca diarique cutirã pure cã ca catorique
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

32 Naiori tabe muipũ cã ca ñaajãaro jiro, niipetirã ca diarique cutirãre, ca wãtãa jãa ecoricarãre, Jesús p̄topure jee waaupa.

33 Ñucã tii macã macãrã niipetirã Simón yaa wii jope p̄tore nea pooupa.

34 Jesús pea p̄n bojoca bojorica wãmeri ca di-
arique cutirãre catio, ñucã p̄n wãtãare cõa wiene,
tiiupi. Wãtãa peera cãja ca wedero bootiupi, cãre
cãja ca majiro macã.

Galilea yepare añurije queti cã ca wede yujurique
(Lc 4.42-44)

35 Boeri tabe ca naitãa jañuropura wãcã, waa-
coaupi Jesús, macã tujaro ca bojoca maniropure juu
buegure waagu.

36 Jiro, Simón, cã mena macãrã mena cãre amarã
waa,

37 cãre b̄na earã, o biro cãre ñiupa:

—Niipetirã mure amarã tiima —ĩiupa.

³⁸ To biro cãja ca ĩiro Jesús pea o biro cãjare ĩi yũũupi:

—Jamũ. Ano puto jañuro ca niiri macãri pee mani waaco. Tii macãri macãrã cãare añuriye queti cãjare yũ ca wedepe nii. Teere ĩigũra yũ doowũ — ĩiupi.

³⁹ To biri Jesús, Galilea yepa niipetiropũ nea poo juu buerica wiijeripũ añuriye quetire wede, bojocarũre ca niirã wãtĩare cõa wiene, tii yujuupi.

Ca cami boagũre Jesús cã ca catorique

(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

⁴⁰ Jĩcũ ca cami boa diarique cutigũ Jesús pũtopũ ea, cã pũtopũ cã ãjũro jupea mena ea nuuri:

—Mũ ca boojata, yũ ca boarijere yũre ametũeneña —cãre ĩiupi.

⁴¹ To biro cã ca ĩiro cãre boo paca ĩari, cã amo mena cãre ñia peo:

—Mũ yũ ametũenerucu, cami manigũ tuaya — cãre ĩiupi Jesús.

⁴² To biro Jesús cã ca ĩirora, cami yaticoa, añugũ, ca cami manigũ tuaupi.

⁴³ Cãre catio yapano, o biro cãre ĩiupi Jesús:

⁴⁴ —Tũoya. Jĩcũ uno peerena wedeticãña. Waari, paire ĩño, añugũ mũ ca tuarije jũori Moisés cã ca tii dotirique jee waagũja, paia cãja ca majipere biro ĩigũ —cãre ĩiupi.

⁴⁵ Cũ pea waa, dũjaricarũ maniro ca biiriquere wedecãupi. Tee jũori Jesús pea, jĩcã macã peerena bau niiro ea majitima ĩigũ, macã tũjaro ca bojoca maniropũra tuacãrucuupi. To cã ca bii pacaro, niipetiri taberi macãrã bojoca cãre ĩarã earucuupa.

2

Ca b̃uric̃ure Jesús c̃a ca catorique (Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

¹ Ñucã jĩcã r̃um̃ari jiro Jesús Capernaúm'p̃u c̃a ca earo, “Tii wii niijag̃u,” c̃aja ca ïirijere bojoca t̃uo peticã cojoupa.

² To cõrora pãu, macã yepare noo pee nucũ majiña maniro dada ñac̃acoaup̃a. Cũ pea añurije quetire c̃ujare wedeupi.

³ Too c̃u ca wede niiro bapari niirã, jĩcũ ca b̃uric̃ure c̃ure ami eaupa.

⁴ Pãu bojoca c̃aja ca niiro macã, Jesús p̃utop̃u c̃ure ami ea waa majitima ïirã, wii jotoa pee m̃ua waa, Jesús c̃u ca nucũro jotoa jĩcã jope jee woori, ca b̃ug̃ure c̃u ca yojari quejero menara c̃ure yoo duwio cojoupa.

⁵ Jesús pea, “Jesús c̃ure catiocãrucumi,” c̃aja ca ïi t̃ugoeña bayirijere ïari, o biro ïiupi ca b̃ug̃ure:

—Macũ, ñañarije m̃u ca tii bui c̃atirique acoboriquep̃u nii mee —c̃ure ïiupi.

⁶ Jĩcãrã doti c̃uriquere ca j̃uo buerã too ca duwirã pea o biro ïi t̃ugoeñaupa:

⁷ “¿Ñee tiig̃u ania to biirije peti c̃u ïicãti? Um̃areco Pac̃ure ñañarije ïi tutig̃u tiimi. Um̃areco Pac̃u wado ñañarije tii bui c̃atiriquere acobo majimi,” ïiupa.

⁸ To biro c̃aja ca ïiri nimarora, Jesús pea to biro c̃aja ca ïi t̃ugoeñarijere majiri, o biro c̃ujare ïi jãiñaupi:

—¿Ñee tiirã to biirije m̃aja ïi t̃ugoeñati?

9 ¿Di wãme pee to niiti popiye méé ca bũuricure ñirica wãme: “Ñañarije m̄ ca tii bui cutirique acoboriquer̄m̄ nii,” ñirique, “Wãm̄m̄ n̄cã, m̄ ca cũari quejerore ami waaḡja,” ñirique pee?

10 Ȳm̄, Ca Nii Majuropeeḡm̄ Macũ ati yepar̄ure ñañarijere tii bui cutiriquere ca acobo majiḡm̄ ȳm̄ ca niirijere m̄ja ca majipere biro ñiḡm̄ m̄jare ȳm̄ ñĩorucu —ñiupi Jesús.

To biro ñiḡura, ca bũuricure o biro cũ ñiupi:

11 —M̄re ȳm̄ ñi: ¡Wãm̄m̄ n̄cãña! M̄ ca cũaricarore ami, waaḡja m̄ yaa wiip̄m̄ —cũre ñiupi Jesús.

12 To cõrora cũ pea wãm̄m̄ n̄cã, cũ ca cũarica quejerore ami, niipetirã c̄ja ca ña cojoro witi, waacoaupi. To biro cũ ca biiro ñarã, niipetirã ña m̄c̄acoari, Ƴm̄ureco Pacure o biro ñi n̄cũ buoupa:

—Jĩcãti Ƴno peera ate Ƴnore mani ñatiw̄m̄ —ñiupa.

Jesús, Levíre cũ ca j̄horique

(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

13 Jiro waaupi ñucã Jesús Ƴtab̄c̄ara t̄jarop̄m̄. Pām̄ bojoca c̄re nea pooupa. To biro c̄ja ca biiro cũ pea c̄jare buecõa niupi.

14 Too amet̄m̄ waaḡm̄, Alfeo macũ Leví, Roma maquẽre wapa jee bojaḡm̄ cũ ca duwiri taber̄m̄ ca duwiḡure ña, o biro c̄re ñiupi: “Ȳm̄ mena dooya.”

To biro c̄re cũ ca ñirora, Leví pea wãm̄m̄ n̄cã, c̄re n̄n̄c̄oauipi.

15 Jesús, Leví yaa wiip̄m̄ cũ ca baa niiro, pām̄ Roma maquẽre wapa jee bojari maja, “Ñañarije ca tiirã niima,” bojoca c̄ja ca ñi ñarã, Jesús, cũ buerã menare baa bapa c̄ti duwiupa. C̄re ca n̄n̄rã pām̄ bojoca niupa mee.

16 Cūja mena cū ca baa bapa cūtiro ĩari, jĭcārã doti cūuriquere ca jmo buerã fariseos ca niirã, o biro ĩi jãĩñaupa cū buerãre:

—¿Ñee tiigu mujare ca buegu pea Roma maquẽre wapa jee bojari maja mena, ñañarije ca tiirã mena, cū baa bapa cūti niiti? —ĭiupa.

17 Jesús pea teere tmo, o biro cūjare ĩi yuuupi:

—Ca diarique manirã mo tiiri majare amaatima. Ca diarique cūtirã amaama. Yna, añurãre jmogu doogu méé yu doowu. Ñañarã peere jmogu doogu yu doowu —cūjare ĭiupi.

Betirique maquẽ

(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

18 Jĭcãti Juan buerã, fariseos buerã, betiri juu buerã tiupa. To biro cūja ca tiiro ĩari, jĭcārã Jesús puto waari, o biro ĩi jãĩñaupa:

—Juan buerã, fariseos buerã, betiri juu buema. Mu buerã pea ¿ñee tiirã cūja betititi? —ĭiupa.

19 To biro cūja ca ĩiro, Jesús pea o biro cūjare ĩi yuuupi:

—¿To docare, jĭcū ca amo jagu cū ca jmoricarã, cūja mena cū ca niirora cūja beti cotebogajati? Ca amo jagu cūja mena cū ca niirora beti majitima.

20 Biirouma niirucu jĭcã rumu, ca amo jagure cūja ca ami weo waari rumu. Tii rumu docare betirucuma.

21 ”Jĭcū mo peera jutiro bucurore wãma quejero mena sere tuu quenotimi. To biro tiijata, wãma quejero pee bucuro peere tãa yega, pairi ope yega nemocoacu.

22 Ñucã uje oco wãma cãare, waibucu quejero poa, bucū roaru pio jãaña mani. Bucū roare uje oco

wãmare pio jãajata, tii poare tii yegacãcu. To biri ɯje oco cãa pio batecoa, tii poa cãa yega yaicoa, biicu. To biro biire ïirã, ɯje oco wãmare waibɯcu quejero poa wãma poapɯ ca pio jãape nii —cãjare ïi wedeupi Jesús.

Yerijãarica rɯmɯ Wiogɯ
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

²³ Jĩcã rɯmɯ, yerijãarica rɯmɯ ca niiro,* Jesús ote wejerire cã ca ametɯa waaro, cã buerã pea to waa nɯnɯa waarã, ca dicare tune jee nɯnɯa waaupa.†

²⁴ To biro cãja ca tiiro, fariseos pea o biro cãre ïi jãiñaupa:

—jãña! ¿Ñee tiirã mɯ buerã pea, yerijãarica rɯmɯre ca tii dotitirijere cãja tiiti? —ïiupa.

²⁵ To biro cãja ca ïiro, Jesús pea o biro cãjare ïiupi:

—¿Jĩcãti ɯno peera mɯja bue ñaatiti, jĩcãti David cã mena macãrã mena ñee jãa mani, queya, biima ïirã cã ca tiiriquere?

²⁶ Abiatar, paia wiogɯ cã ca niiri tabere David, Ɛmureco Pacɯ yaa wiipɯ jãa waa, Ɛmureco Pacɯ yee cãja ca jee dica woorique pan, paia wadore cãja ca baa dotimiriquerena baa, cã mena macãrã cãare eca, tiiupi‡ —cãjare ïiupi.

²⁷ O biro cãjare ïi nemoupi ñucã:

—Añuro mani ca niipere ïigu, yerijãarica rɯmɯre cãuupi Ɛmureco Pacɯ. Yerijãarica rɯmɯ pee manire too dotijato ïigu mee, yerijãarica rɯmɯre cãuupi.

* **2:23** Judíos cãja ca yerijãari rɯmɯa, viernes naiori tabe muipũ cã ca ñaajãa waari tabe bii jɯo, to biri ñucã sãbadore muipũ cã ca ñaajãa waari tabe peti. † **2:23** Cã buerã pea trigo dicare tune jee nɯnɯa waauparã. ‡ **2:26** 1S 21.1-6.

28 To biri ун, Ca Nii Majuropeegu Macũ, yerijãarica рмтн cãare ун doti majicã –ĩi wedeupi Jesús.

3

*Ca amo бӱӱricӱre Jesús cã ca cationique
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)*

¹ Jiro, nea poo juu buerica wiipӱre jãa waaupi ñucã Jesús. Tii wiipӱre niupi jĩcũ, cã amo ca бӱӱricӱ.

² Jĩcãrã Jesús're ca wedejãarугарã, jĩcã wãme cã ca tii bui cutirijere ca ama niirã, “¿Yerijãarica рмӱrena cã catiocãgutĩ?” ĩirã, cãre ĩa doe niupа.

³ To cõrora Jesús pea o biro ĩiupi, ca amo бӱӱricӱre:

—Wãмн нӱcã doori, decomacã pee ea нӱcãña — ĩiupi.

⁴ Aперã peera o biro cãjare ĩi jãiñaupi:

—¿Yerijãarica рмӱre ñeere to tii dotiti, añurijere, ñañarije peere, bojocare cationiquere, jãa cõarique peere? —ĩiupi. Cãja pea wedetiupa.

⁵ Jesús pea, ajiarique mena cã weja ca niirãre ĩa, cãja ca тӱо нӱнӱjeerугатirijere бӱaro тӱgoeñarique pairi, o biro ĩiupi ca amo бӱӱricӱre:

—Мн amore juu pooya —ĩiupi. To biro cã ca ĩiro, cã amo cã ca juu poorora añuri amo biicoaupа.

⁶ Fariseos pea witicoarãрна, Herodes cã ca ĩirijere ca тӱо нӱнӱjeerã mena nea poori, Jesús're cãja ca jãapere ameri wede peni jмo waaupa.

Ҫtabӱcӱra тӱjarore рмн bojoca cãja ca nea poorique

7 Jesús, cã buerã mena ʘtabucura tujaro cã ca waaro, paʘ bojoca Galilea yepa macãrã cãjare nʘnʘ waaupa.

8 Niipetirije Jesús cã ca tiirijere queti tʘori, paʘ bojoca, Judea macãrã, Jerusalén macãrã, Idumea macãrã, dia Jordán ape nʘña macãrã, Tiro, Sidón yepari macãrã Jesús're ĩarã dooupa.

9 To biirije cãja ca biiro macã, Jesús pea, bojoca yʘre waa tuumicʘabocuma ĩigu, cã buerãre: “Petigaacã cũmua mʘja poo yuewa,” cãjare ĩiupi.

10 Paʘre cã ca catioero macã, niipetirã ca diarique cutirã cãre padeñarugarã, tuu jua nʘnʘa dooupa.

11 Ñucã wãtĭa bojocapʘre ca niirã cãa, Jesús're ĩarãra, cã jʘguero cãja ãjʘro jupeari mena ea nuuri:
—ĭMʘa, ʘmʘreco Pacʘ Macʘ mʘ nii! —cãre ĩi acaro buirucuupa.

12 Jesús pea cãjare wede dotitiupi, cãra cã ca niirijere wede majiorema ĩigu.

*Cã buerã ca niiparãre Jesús cã ca beje jeerique
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)*

13 Jiro Jesús ʘtãgʘpʘ mʘa waa, cã ca boorãre jʘoupi.

14 Cãja pea cã pʘto pee nea waaupa. Pʘa amo peti, dʘpore pʘaga penituario ca niirã cãre bapa cuti, añurije quetire wede doti cojo,

15 wãtĭare cõa wiene doti majirique cãjare ʘpo, cã ca tiiparãre beje jeeupi.

16 Anija niipupa pʘa amo peti, dʘpore pʘaga penituario niirã cã ca beje jeericarã: Simón, ñucã cãrena Pedro cã ca ĩiricu,

17 Zebedeo puna “Boanerges” cã ca ĩiricarã, Santiago, cã bai Juan, “Bʘpo Puna” ĩirugaro ĩi,

18 Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Alfeo macũ Santiago, Tadeo, ñucã apĩ Simón celote bojocũ,

19 apĩ Judas Iscariote jiro Jesús're ca wedejãa buiyee cõaricũ, niupã.

Jesús to biri Beelzebú

(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

20 Jiro Jesús wiipũ cũ ca jãa waaro, paũ bojoca neaupã ñucã, Jesús, cũ buerã, do biro tii cũja ca baa majitiropũ.

21 “Mecũcã yai waami Jesús,” cũja ca ñirijere tuori, cũ yaarã pea cũre juorã waaupa.

22 Ñucã doti cũuriquere ca juo buerã Jerusalén'pũ ca dooricarã cãa, o biro ñiupa: “Beelzebú,* wãtĩa wiogũ majuropeera cũ ca yeri tutuarijere cũ ca tiicojoricũ niiri, wãtĩare cõa wiene majimi,” ñiupa Jesús're.

23 To biro cũja ca ñiro, Jesús pea cũjare juo cojo, ñi cõõñarique mena cũjare wedeupi: “¿Do biro tiigũ Satanás cũ majuropeera cũ cõa wienebogajati?”

24 Jĩcã yepã macãrãra cũja majuropeera ameri camotati, cũja ca ameri ña juna niijata, añuro nii yapano ñucãticuma.

25 Jĩcã wii macãrãra ameri camotati, cũja ca ameri ña juna niijata, añuro nii yapano ñucãticuma.

26 Tii wãmere birora Satanás cãa cũ yaarãrena cũ ca ña junajata, añuro juo nii majiticumi. To cõrora yapano ñucãgũ biicumĩ.

27 Jĩcũ ñno peera bojocũ ca tutuagũ yaa wiire jãa waari, cũre jia cũu juotigũra cũ yee apeyere jee duti

* 3:22 Satanás, ape wãme Beelzebú.

majiticumi. Cãre jia cũucã j̃uorip̃u docare, cũ yee apeyere jee duti majibocumi.

²⁸ Díamacã m̃ujare ỹu ñi: Niipetirije ñañarije cũja ca tiiriquere, ñañarije cũja ca ñirijere, acoborucumi ̃M̃ureco Pac̃u.

²⁹ To ca bii pacaro, Añuri Yerire ñañarije ca ñi tutig̃u doca, ñañarije cũ ca ñi bui cũtiriquere, j̃icãti uno peera coe ecotirucumi. To birora ñañaro cũ ca ñi bui cũtirique menara bii yai ñcãcãrucumi,” ñiupi.

³⁰ “Ca wãtĩ jãa ecoric̃u niimi” cũre cũja ca ñirije j̃uori, atere to biro cũjare ñiupi Jesús.

Cã paco, cũ yaarã

(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

³¹ To biro cũ ca ñi niiri tabera, Jesús paco, cũ bairã, eaupa. Macãp̃ura tua ñcãri, j̃icãre cũre j̃uo dotirã tiicojo cojoupa.

³² Pãu bojoca cũ weja ca duwirã pea o biro cũre ñiupa:

—M̃u paco, m̃u bairã m̃ure amama. Macãp̃u niima —ñiupa.

³³ To biro cũja ca ñiro, o biro cũjare ñi ỹuñiupi:

—¿Noa cũja niiti, ỹu paco, ỹu bairã? —ñiupi.

³⁴ To biro ñi, cũ weja ca duwi amojoderãre ña, o biro ñiupi:

—Anija niima ỹu paco, ỹu bairã, ca niirã.

³⁵ No ca boorã ̃M̃ureco Pac̃u cũ ca boorijere ca tiirã niima, ỹu bai, ỹu baio, ỹu paco, ca niirã — cũjare ñiupi Jesús.

4

Oteri maj̃ure cũ ca ñi cõoña wederique

(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

¹ Ñucã Jesús, ʘtabucura tujaropu bojocare bue juo waaupi. Bojoca cã weja ca nea poorã paʘ cãja ca niiro macã, Jesús pea cãmua tiira weja ca pajaricare ea jãa, ea nuu waaupi, bojoca pea ʘtabucura tujaro cãja ca niiro ʘno.

² To cõrora paʘ wãmeri ïi cõõñarique mena cãjare wedeupi Jesús. O biro ïiupi:

³ –Añuro tʘoya. Jĩcũ oteri majʘ cã otere otegu waaupʘ.

⁴ Cũ ca otero, jĩcã apegaari maapʘ ñaaupe. Minia ea, teere baacãuparã.

⁵ Ape gaari ʘtã watoa, ca jita mani jañuri tabere ñaaupe. Tee pea yoari méera wiicoaube, ʘje meniroacã jita niima ïiro,

⁶ noo pee nũcõri waa majiti, muipũ cã ca aji mʘa doorora jinicã yai waaupe.

⁷ Ape gaari pota yucʘ watoapʘ ñaaupe. Ca dica manirora pota yucʘ pee teere wii biato yaiocãupe.

⁸ Ape gaari añuri jítapʘ ñaaupe. To biri añurije wii, bũcʘa, añuro dica cãtiupe, jĩcã jati treinta apegari, ape jati sesenta niiricari, ape jati cien'gaari peti dica cãtiupe –ïi wedeupi.

⁹ To biro ïi, “Mujja ca tʘo majirugajata, añuro yʘre tʘo nʘnʘjeeya,” cãjare ïi nemoupi Jesús.

*¿Ñee tiiro ïi cõõñarique to niiti?
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)*

¹⁰ Jĩcũra Jesús cã ca tuaro, cã pʘto ca niiricarã, cã buerã pʘa amo peti, dʘpore pʘaga penituario ca niirã mena, cã ca ïi cõõña wederiquere: “¿Do biro ïirugaro to ïiti?” cãre ïi jãiñaupa.

¹¹ O biro cãjare ïiupi cã pea: “Mujara, ʘmureco Pacʘ, cã ca doti niiri tabe maquẽ, ca majiña

manirijere mɔja ca majiro tiimi. Aperã peera ïi cõõñarique mena wado cãjare wedemi.

12 "Ïa pacarã, ïa jeeñoti,
 tɔo pacarã, tɔo puoti,
 ñucã ñañarije cãja ca tiirijere tɔgoeña yeri wajoa,
 cãja ca biro Æmɔreco Ραϑη pea cãja ca
 ñañarijere acobo, cũ ca tiitipere biro ïigu,"*
 cãjare ïiupi Jesús.

Oteri majɔre cã ca ïi cõõñariquere cã ca wede majiorique

(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

13 O biro ïi nɔnɔa waaupi:

—¿Ate yɔ ca ïi cõõñajãrijere mɔja tɔo puotiti? ¿Do biro pee tiicãri apeye peera mɔja tɔo puo majirãti?

14 Oteri majɔa añurije quetire wederi majɔ niimi.

15 Jicãrã, añurije quetire tɔorã maa pɔto oterica tabere biro ca biirã niima. Jiro Satanás doo, añuro cãja yeripɔ cãja ca tɔo ñeemiriquere cãjare ãmacãmi.

16 Aperã, ca ùtã cutiri yepare otericarore biro ca biirã niima. Añurije quetire tɔorã, añuro ɔjea niirique mena tɔoma.

17 Ραη nɔcõri manima ïiro, añuro tutua añurije ca niitirore birora tɔgoeña bayitima. To biri añurije queti jɔori ñañaro cãjare ca bii earora, ñañaro cãjare cãja ca tiiruga nɔnɔjeerora, añurije quetire tɔo nɔnɔjee yerijãacãma.

18 Aperã, pota watoa oteriquere biro biima: Añurije quetire tɔoma,

19 tɔo pacarã, cãja ca catiri ramɔrire cãja ca cɔoruga tɔgoeñarije, paio apeye cutirugarique, niipetirije cɔoruga tɔgoeñarique pee cãjare bii

* 4:12 Is 6.9-10.

ametene, añuriye queti cãja ca tuomiriquere, ca dica manirora ca wii bñato yaioricarore biro teere tii yaioçã.

²⁰ Aperã añuri jitaru oteriquere biro niima. Añuriye quetire tuo, nucã bñorique mena cãja yeripu tuo ñeema. Cãja niima, jicã jati treinta, sesenta, cien ca dica cutiricarore biro ca biirã — cãjare ñi wede majioui Jesús.

*Jã boericagare cã ca ñi cõõña wederique
(Lc 8.16-18)*

²¹ Cãjare ñiupi ñucã:

—Jã boericagare upa cãmua docaru, cãni pejarica tabe doca pee, doporugarã ami doorique to niiti? ¡Biiticu! To ñu boe pejajato ñirã emũaro pee peorique ni.

²² Teere birora yaioropu ca niirije majiña manirijera biicã yerijãa waa, ca biirije mani. Ñucã jicãrãra majirique cãa, niipetirãpu majiña manirijera niicã nñña waa, ca biirije mani. Yu wederique majiña manirora yai nucãcoa biitirucu.

²³ Ca amoperi cutirã tuo ya yu ca ñirijere —ñiupi.

²⁴ O biro cãjare ñiupi ñucã:

—Mja ca tuorijere añuro tuo ya. Yu yee quetire aperãre mja ca wede majiõro cõrora, mjure majiõrucumi Umũreco Pacu. Bũaro jañuro mja ca majiõ tiirucumi.

²⁵ Yu yee quetire aperãre ca wede majiõgña, bũaro jañuro majiriquere tiicojo ecorucumi. To biro ca tiitigña, petoacã cã ca majiõga tũgoeñamirijeacã menapũra ãma ecocoarucumi —ñiupi Jesús.

Ote ca bñuarijere cã ca ñi cõõña wederique

26 O biro cūjare ñi wedeupi ñucã:

—Ëmureco Pacu cū ca doti niiri tabea, jĩcã otere yeparu cū ca oterore biro nii.

27 Cū ca cãniro, cū ca cãnitijata cãare, ñami, umureco, “To biro biicu,” cū ca ñi majiti pacaro, tee majuropeera wii, bucua mua, biicu.

28 Jita majuropeera ote ca bucuro tii, upaño bucua juo, oo yucu nacã, jiro dica cuti, ca biiro tii.

29 Ca dica ca bucua yapanorãra, teere jeema, ca dica jeerica tabe ca earo macã —ñi wedeupi Jesús.

Mostaza apegare cū ca ñi cõõña wederique

(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

30 O biro ñiupi ñucã Jesús:

—¿Ñee mena Ëmureco Pacu cū ca doti niirijere mani ñi cõõñarãti? ¿Ñee ñi cõõnarique mena, “To biirije bii” ñi majirugarã mani ñi cõõnabogajati?

31 Jĩcãga mostaza apega, ote ape niipetirije ñuaricaacã ca niiricare yeparu ote,

32 tiiricaro jiro bucua, niipetirije ote weje maquẽ ametenericu bii, paca ñupuri cuti, tiigu ñupuri ca yujuri taberire minia yerijãa peja, cūja ca biirore biro bii —ñiupi.

Ñi cõõñari cū ca wederique

(Mt 13.34-35)

33 Pau wãmeri atere biirije ñi cõõñari añurije que-tire wedeupi Jesús, cūja ca tuo majiro cõro.

34 Ñi cõõnarique manirora cūjare wede, tiitiupi. Biigrua, cū buerã peera niipetirije cūjare wede majio peoticãrucuupi.

Winore, oco ca jaberijere, cū ca yerijãa dotirique

(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

35 Tii rumu nairobi tabere, cã buerãre o biro ñiupi Jesús:

—Jamu, utabusura ape nuñaru mani tãa waaco — cãjare ñiupi.

36 To biro cã ca ñiro, bojocare waarique wui, Jesús cã ca niiricagara ea jãa, tãacoaupa. Too cãja ca tãa waaro, aperã cãa ape cãmuari mena cãjare bapa cuti waaupa.

37 Too cãja ca tãa nunua waaro, tutuaro wino paa puuma ñiro cãmuare paio oco jabe jãaupe.

38 Jesús pea ména to biro ca biiparo jãguero cãmua waa tuurica tua pee waa, juti poti mena cã dupugare eo tuuri cãnicã jãa waaupi. Too ca cãni jãñagure wãcõri, o biro cãre ñiupa cã buerã pea:

—¿Buegu, dua waarã mani ca biirijere “To biro biicu,” mu ñiticãti? —ñiupa.

39 To biro cãja ca ñiro Jesús pea wãmu nucã, winore, oco ca jaberijere, o biro ñi yerijãa dotiupi:

—Yerijãa waaroja. Jabe nemoticãña —ñiupi.

To biro cã ca ñirora, jãcãto añuropu yerijãa peticoaupa.

40 Jiro o biro ñiupi Jesús cã buerãre:

—¿Ñee tiirã to cõro buaro mija uwiti? ¿“Manire ametuencãrucumi,” mija ñi tãgoeña bayiticãti ména? —cãjare ñiupi.

41 Cãja pea to biro cã ca tiirijere ña ucua yaicoari, o biro ameri ñi jãñaupa:

—¡Ayó nija! ¿Ñiru ano peti cã niiti ania, wino, oco ca jaberijeru cãa cã ca dotiurore biro ca yuu nunujeecogua? —ñiupa.

5

Gerasa macã ca wãtĩa jãa ecoricũ
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

¹ To biro bii, utabucura ape nuña Gerasa yeparure tĩa ea waaupa.

² Jesús cã ca maa nucãrije menara, jĩcũ umũ ca wãtĩ jãa ecoricũ, maja operi watoapũ ca niirucuricũ eaupi.

³ Jĩcũ uno peera jiaricũ méé, come daari mena cãare jiaricũ uno méé niuupi.

⁴ Biirãpũ paũ tiiri come daari mena cũ dũporire, cũ amorire cũja ca jiamijata cãare, tũa jude batecãrucuupi, jĩcũ uno peera do biro cũja ca tiitiropũ.

⁵ Umũrecori, ñamiri, ãtãgũuripũ, maja operi watoaripũ cũ majuropeera ãtãgaaripũ ñaatua, acaro bui, waa nucũ yujurucuupi.

⁶ To biri Jesús're yoaropũra cãre ĩari, ũmaa doo, cũ ãjũro jupearu mena cũ jũguero ea nuuri,

⁷ o biro cãre ĩi acaro buiupi:

—Jesús, Umũreco Pacũ ati umũreco niipetiropũre Ca Doti Niigũ Macũ, yũre pato wãcõticãña, Umũreco Pacũ mena mũre yũ ĩi, ñañoaro yũ ca tamũoro yũre tiiticãña —ĩuupi.

⁸ —To cõrora anipũre witi waagũja —Jesús cã ca ĩiro macã, atere to biro ĩuupi.

⁹ To biro cã ca ĩiro:

—¿Do biro mũ wãme cutiti? —cãre ĩi jãĩñaupi Jesús. To biro cã ca ĩiro cã pea:

—Pau jãa ca niirije niiri, Legiõn yũ wãme cuti —cãre ĩi yũuupi.

10 “Ape yeparu jāare tiicojo cōaticāña,” buaro ñi jāiupa Jesús're.

11 Tii tabe jūguero, ūtāgu p̄tore paᵇ ecaricarā yejea baa niuupa.

12 Wātīa, bojoc̄p̄re ca niirā pea:

—Īijā, yejeap̄re jāare jāa dotiya —c̄re ñi jāiupa.

13 To biro cūja ca ĩiro, cūjap̄re cūjare jāa dotiupi. To biri c̄p̄re ca niiricarā witi waari, yejeap̄re jāaupa. Yejea dos mil peti ca niiricarā pea, wātīa cūjap̄re cūja ca jāarora ūmaa mecū bua waa, ūtab̄c̄rap̄re ñaañua, dua peticoaupa.

14 To biro cūja ca biiro ĩarā, yejeare ca cote niiricarā pea yoari méé ūmaa tua waari, macā macārāre, ñucā macā tūjaro macārāre, to biro ca biiriquere cūjare wederā waaupa. Bojoca pea teere t̄orā, to biro ca biiriquere ĩarā waaupa.

15 Jesús cū ca nirop̄e earā, paᵇ wātīa ca jāa ecomiric̄re juti jāñac̄ari, añuro t̄goeña bojoca catiḡp̄e cū ca duwiro ĩari, buaro uwiupa.

16 Ca wātīa jāa ecomiric̄e cū ca biiriquere, yejea cūja ca biiriquere ca ĩaricarā pea, “O biro biijāw̄e,” cūjare ñi wedeupa.

17 Teere t̄ori, “Aperop̄e waacoaguja. Jāa ca niiri tabere niiticāña,” c̄re ñiupa Jesús're.

18 To biro cūja ca ĩiro Jesús waagu, cū ca bua jāarora, paᵇ wātīa cūja ca jāñaḡre cū ca catoric̄e pea, cū mena waar̄gu c̄re jāimiupi.

19 To biro cū ca ĩiro Jesús pea:

—M̄e yaarā p̄to pee tua waari, Ūm̄ureco Pac̄e m̄re cū ca tiirique niipetirijere, m̄re cū ca ĩa boo pacariquere, wede peoticāña m̄e yaarāre —c̄re boca ĩic̄aupi.

20 To biro Jesús cãre cã ca ñiro tua waa, Decápolis yepare ca niiri macãri macãrãre niipetirije Jesús cãre cã ca tiiriquere wedeupi. Teere tãorã, niipetirã bojoca do biro pee ñi majiticãupa.

*Jairo macõ, to biri Jesús jutiro ca padeñarico
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)*

21 Jesús utabucura ape nãñapã ca niiricã cã ca tua tãa earo jiro, paã bojoca cãre nea pooupa. Cã pea tiira tãjaropãra tua nãcãupi.

22 Tii tabere jĩcã nea poo juu buerica wii wioğã, Jairo ca wãme cãtigã eaupi. Jesús're ñari, cã pãto cã ãjãro jupeari mena ea nuu waa:

23 —Yã macõacã dia waagopã tiijãwo. Doori, mã amo mena cõre ñia peogã dooya, diarique ametãa, cati, cõ biijato ñigã —bãaro cãre ñiupi.

24 To biro cã ca ñiro Jesús, Jairo mena cã ca waa nãnãa waaro, paã bojoca cãre bapa cãti waarã, ãta bijaroacã ameri tuutu nãnãa waaupa.

25 Cãja patoacã watoare niipoo jĩcõ nomio, pãa amo peti, dãpore pãaga penituario niiri cãmari peti ca dí tatitirije* ca diarique cãti niigo.

26 Paã ãco tiiri majare ãco tii doti, wapa ti-ima ñigo, cõ ca cãomiriquere noni peoticãupo. To biro tii pacago ametãaricaro maniro, bãaro jañuro ñãñaro bii nãnãa waaupo.

27 To biri Jesús yee maquẽre queti tãori, bojoca watoapã cã jiro pee waari, cã jutirore padeñaupo,

28 “Cã jutirore yã ca padeña eyorije mena wadora, yã diarique ametãarucu,” ñi tãgoeñari, to biro tiipoo.

* 5:25 Beti oco. Lv 15.25-27.

29 Cũ jutirore cõ ca padeñarije menara, ca díi waarije tatiupe. To cõrora cõ upuri diarique manigo cõ ca tuarijere tũgoeña majiupo.

30 Jesús pee cãa, cã ca tũgoeña tutuarije to ca witi ãmaa waaro tũgoeña majiri, bojoca peere amojode ãa:

—¿Ñiru yu jutirore cã padeñajãri? —ĩi jãĩñaupi.

31 To biro cã ca ãiro tũori, cã buerã pea o biro ãiupa:

—¿Paũ bojoca ɯta bijaroacã cãja ca tuumicõa nũnũa dooro ãa pacagu, “¿Noa yũre cãja padeñati?” mũ ãiti? —ãiupa.

32 To biro cãja ca ãi pacaro, Jesús pea cã weja ca niirãre ãacã niupi, “¿Noa peti cãja padeñabujapari?” ãigu.

33 To cõrora cõ pea, bũaro uwi nanarique mena cõre ca biiriquere majiri, cã pũto waa, ãjũro jupea mena ea nuu waari, cõre ca biiriquere díamacũ cãre wede peoticãupo.

34 Jesús pea o biro cõre ãiupi:

—Macõ, “Jesús yũre catiocãrucumi,” mũ ca ãi tũgoeña bayirijera mũ diariquere ametũene. Mee, diarique manigopũ tũgoeñarique paitigora tua waagoja —ãiupi.

35 Ména Jesús cã ca wede niirora eaupa jĩcãrã nea poo juu buerica wii wiogu yaa wii macãrã, wimago pacũre:

—Mee, mũ macõ bii yaicoajãwo. Ñee tiigu cõro ca buegũre bũaro mũ pato wãcõticu —cãre ãrã earã.

36 Jesús pea to biro cãja ca ãirijere tũo nũnũjeetigara, o biro ãiupi nea poo juu buerica wii wiogu:

—Uwieto. Díamacũra tũo nũnũjeecãña —cũre ãiupi.

37 To biro ñi, Pedro, Santiago, cã bai Juan, cãja wadore bapa cãti waarique booupi.

38 Nea poo juu buerica wii wiogũ yaa wiipũ ea waarã, bojoca cãja ca oti acaro bui niiro

39 jãa eari, o biro cãjare ñiupi Jesús:

—¿Ñee tiirã to biirije peti maja acaro bui oti yugui niiti? Wãmo bii yaigo méé biimo. Cãnigo tiimo —ñiupi.

40 To biro cã ca ñiro, bojoca pea boca buicãupa. Jesús pea too ca niirã niipetirãre witi waa dotiri, cõ pacũ, cõ paco, to biri cã ca bapa cãti waaricarã mena wado wãmo cõ ca niropũre jãa waaupi.

41 Jãa ea, cõ amore ñeeri, o biro cõre ñiupi:

—Talita cumi. (“¡Wimago, wãmu nucãña!’ mure yũ ñi,” ca ñiri wãmere).

42 To biro cã ca ñiro jiroacãra, wãmo, pũa amo peti, dũpore pũaga penituario ca niiri cãmari ca cãogo pea, wãmu nucã, waaupo. To biro cõ ca biiro, bojoca pea ña ucũacoa, do biro pee ñi majiticãupa.

43 Jesús pea, jĩcũ uno peerena teere wede doti-tiupi. Jiro wãmore baarique eca dotiupi.

6

Jesús Nazaret'pũ cã ca biirique (Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

1 Jesús, too ca niiricũ witi, cã yaa yepapũ waa-coaupi cã buerã mena.

2 Yerijãarica rũmu ca earo, nea poo juu buerica wiipũ cãjare bue jũo waaupi. Paũ bojoca Jesús cã ca wederijere ca tũorã, do biro pee ñi majiticã, o biro ameri ñi jãĩñaupa:

—¿Ania noopu to cõro pau cã buejapari? ¿Ate majirique cã ca boca amiriquea ñee uno to niiti? ¿Do biro pee tiicãri, ca ãa ñaaña manirijere to cõro cã tii bau nii majiti?

³ ¿Ania yucu pñiri paderi maju José macã, ñucã María macã, Santiago, José, Judas, Simón jãari jũwu méé cã niiti? ¿Cã bairã romirira ano mani watoa cãja niititi? —ĩiupa.

To biro ca ãirã niiri, cã ca wederijere tuo nunajeetiupa.

⁴ To biri Jesús pea o biro cãjare ãiupi:

—Jicã ca biipere wede jũgueri majare niipetiri taberipare cãre nucũ buoma. Cã yaa yepa majurope macãrã, cã yaarã ca nii cojorã, cã yaa wii macãrã majurope pea, cãre nucũ buotima —ĩiupi.

⁵ To biri toore jicã wãme uno peera ca ãa ñaaña manirijere tiitiupi, jicãrãacã ca diarique catirãre cã amori mena ñia peo, cã ca tii catorije ca niitirijepara.

⁶ Cã pea díamacũ cãre cãja ca tuo nunajeetirijere ãagu, “Uwiorije ca biirã cãja niiti,” cãjare ãi ãaupi. To biri too pãtori ca niiri macãri pee añurije quetire wede yujurucuupi.*

*Jesús cã buerãre cã ca tiicojo cojorique
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)*

⁷ Jiro Jesús, cã buerã pua amo peti, ðapore puaga penituario ca niirãre juo cojo, wãtãre cãja ca cõa wiene majipere cãjare upori, pãarãri wado cãjare tiicojo cojo juo waaupi.

⁸ O biro cãjare ãi wede majiupi:

* 6:6 Mt 9.35; Lc 13.22.

—Maa waarã pũgue cãti waarique unora, wajoora unora, baarique unora, wapa tiirica tiiri unora, jee waaticãña. Tuericagu wado ami waa waarãja.

⁹ Dupo jutira jãña waarãja. Bii pacarã, juti mũa ca wajoa jãñape docare jee waaticãña.

¹⁰ "Ñucã, jĩcã wiire earã, tii wiira niicãña. Apero mũa ca waari rãmupũ tii wiire witiya.

¹¹ No ca boori tabe macãrã mũjare booti, mũa ca wederijere tuorugati cãja ca biijata, tii tabere witi waarãra, mũa duporire jita ca tujarijere paa bateya, "Jãa ca wederijere mũa ca tuorugatirije jũori mũa yee wapa ñaño mũa tamũorucu," cãjare ñi majiorã —cãjare ñiupi Jesús.

¹² To biro cũ ca ñiro jiro cũ buerã waari, bojocare: "Tũgoeña yeri wajoa, Umũreco Pacũre tuo nunũjeeya," cãjare ñi wede majio,

¹³ ñucã bojocarũre ca niirã wãtĩare pau cõa wiene, pau bojoca ca diarique cãtirãre uje mena wadari cãjare diarique ametũene, tii catio yujuupa.

*Juan're cãja ca paa taa cõarique
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)*

¹⁴ Wiogu Herodes, Jesús yee maquẽre cãja ca wedero queti tuoupi, cã ca tii niirije queti niipetiri taberipũ ca jeja nũcã peticoarije ca niiro macã. Jĩcãrã:

—Uwo Coeri majũ Juan cati tuajapi. Tee tiigu ate ca ña ñaaña manirije tii maji tutuariquere cũomi —ñiupa.

¹⁵ Aperã: —Umũreco Pacũ yee quetire wede juguerĩ majũ Elías niimi —ñiupa.

Aperã:

—Tĩramurũ macãrã ca biipere wede jũgueri maja mena macũ ɱno niimi —cũre ãiupa.

¹⁶To biro cãja ca ãirijere tũogũ, Herodes pea o biro ãiupi:

—Juan niicumĩ. Cũ dũpũgare yũ ca paa taa dotiricũ cati tuagũ biicumĩ —ãiupi.

¹⁷Mẽna Herodes pea, Herodĩas jũori Juan're ñee dotiri, tia cũurica wiipũ come daari mena cũre jia cũu dotiupi. Herodĩas pea, wiogũ Herodes bai Felipe nũmo niimiupo. Cõrena cũre ẽmari, nũmo cãtiupi Herodes.

¹⁸To biro cã ca tiiro Juan pea: Doti cũurique mũ bai nũmorena nũmo cãti dotiti† —cũre ãiupi.

¹⁹Tee jũori Herodĩas, Juan're bũaro ãa tuti, cũre ãĩarũga coterucuupo. Bii pacago, do biro tii majitiupo.

²⁰Herodes'pũra Juan're uwi, añuro cũre ãa co-teupi, ca bojoca añugũ, ca ñañarije manigũ cã ca niirijere majiri. Herodes, Juan cã ca wederijere tũogũ, do biro ãi majiticãrucuupi. To biro bii pacagũ añuro cũre tũorucuupi.

²¹Biirique peti, Herodĩas peera cõ ca tiirũga coterucurique cõ ca tiipa rũmũ ea bojaupa. Herodes, cã ca bũarica rũmũ ca earo, cã mena macãrã wiorã, uwamarã ɱparãre, Galilea yepa macãrã ɱparã ca nii majuropeerãre jũo nea poori, cãja mena baa, boje rũmũ tii niupi.

²²Herodĩas macõ pea Herodes cã mena macãrã ɱparã niipetirã mena cã ca baa boje rũmũ tii niiri taberũ jãa waari, bajaupo. Cõ ca bajarijere Herodes, ñucã cã mena ca baa bapa cãti duwirã

† 6:18 Lv 18.16; 29.21.

cãa, buaro peti ãa ujea niipua. To biri Herodes pea o biro cõre ãiupi:

—No m̄ ca booriye ȳre jãĩña. M̄re ȳ tiicojorucu —ãiupi.

²³ To biro cõre ãicãri, jãcãti mée, “Yee mée m̄re ȳ ãi. No ca boori wãme m̄ ca jãirijere m̄re ȳ tiicojo majuropecãrucu. Ȳ ca doti niiri yepa cãare decomacã mena ȳ tiicojo maji,” cõre ãiupi Herodes.

²⁴ To biro cõre cũ ca ãiro:

—¿Ñee uno cãre ȳ jãigoti? —ãi jãĩñago witi waaupo cõ pacore.

To biro cõ ca ãiro, cõ paco pea:

—Uwo Coeri maj̄ Juan d̄p̄ugare jãĩña —ãi ȳuupo.

²⁵ To biro cõ ca ãiro, uwaro wioḡ p̄top̄ jãa waa, o biro cãre ãiupo:

—Mecãacãra mee, Uwo Coeri maj̄ Juan d̄p̄ugare jot̄ barap̄ jãari, ȳre m̄ ca tiicojoro ȳ boo —cãre ãiupo.

²⁶ To biro cãre cõ ca ãirijere t̄oḡ, Herodes pea buaro t̄goeñarique paiupi. To biro bii pacaḡ, pā cã ca j̄o cojoricarã cãja ca t̄o cojoro, “Ȳre m̄ ca jãirijere m̄re ȳ tiicojo majuropecãrucu” cã ca ãicãrique ca niiro macã, cõ ca jãirijere, “Ȳ tiicojoti” cõre ãi majitiupi Herodes.

²⁷ To biri to biiro cõ ca ãiro jiroacãra mee, jãcũ uwãm̄re Juan d̄p̄ugare paa taa ami doo dotiupi. Uwam̄ pea Juan're cãja ca tia cũurica wiip̄ waari, cã d̄p̄ugare paa taa ami,

²⁸ jot̄ barap̄ ami jãa, ami waari tiicojoui Juan d̄p̄ugare ca jãiricop̄re. Cõ pea ñucã cõ pacop̄re tiicojo amet̄eneupo.

29 Juan're to biro cãja ca tii cõariquere queti tãori, cã buerã pea doo, cã upuri niiquĩriquere ami, yaarã waaupa.

*Pañ bojocare Jesús cã ca baarique ecarique
(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

30 Jiro Jesús buerã tua earã, cã mena nea poo, niipetirije cãja ca tiiriquere, cãja ca bue yujuriquere, cãre wedeupa.

31 Cãre cãja ca wede yapanoro:

—Dooya. Jamñ, ca bojoca maniropñ mani wado mani yerijãaco petopñra —cãjare ñiupi.

Pañ bojoca waacoarucu, doocã doorucu, biirã, do biro tii baa yeri puna jãña majiña maniro cãjare biiupa.

32 To biri Jesús cã buerã mena cũmuapñ ea jãa waacoaupa, ca bojoca maniropñ waarã.

33 Toopñ cãja ca waaro, pañ bojoca cãjare ca ñaricarã majicãupa. To biri niipetiri macãri macãrã maapñ cãja jũguero, cãja ca tãa ea waaparopñre ãmaa eacoaupa.

34 Jesús tãa ea, maa nũcãgñ pañ bojocare ña, bñaro cãjare ña boo pacaupi, oveja cãjare ca cotegñ manirãre biro cãja ca biiro macã. Jesús pea pañ wãmeri cãjare bue jũo waaupi.

35 Ca naio doori tabe ca niiro, cã buerã pea cã puto pee doo, o biro cãre ñiupa:

—Naio waaropñ bii. Ca bojoca maniropñ nii anoa.

36 Bojocare, “Tua waarãja,” cãjare ñiña. Ano pñtori ca niiri macãripñ waari, baarique cãja wapa tii baarã waajato —cãre ñiupa.

37 To biro cãja ca ñiro tão:

—Mujara cūjare baarique ecaya —cūjare ïiupi Jesús.

To biro cū ca ïiro, o biro cūre ïi yuuupa:

—¿To docare doscientos ramuri pade wapa taari-caro cōro mena cūjare ecarugarã jãa ca baarique wapa tiirã waaro mu booti? —Ïiupa.

³⁸ To biro cūja ca ïiro:

—Ïa ñaarãja. ¿No cōro pañ pan mūja cuoti? —Ïiupi.

Ïaña yapano:

—Pan jĩcã amo cōro niiri caari, wai puarã, to cōrora jãa cuo —cūre ïiupa.

³⁹ To biro cūja ca ïiro Jesús pea, “Bojocare, upa poogaari taa yepañ duwi dotiya,” ïiupi cū buerãre.

⁴⁰ To biri cūja pea cien, ñucã aperãre cincuenta ca niirã duwi dotiupa.

⁴¹ Cūja ca duwi doti yapanoro jiro, Jesús pea jĩcã amo cōro ca niirije pan're, wai puarã ca niirãre ami, emuaropñ ïa mæene, “Añurije to niijato” ïi juu bue peo yapano, pan're pee bato, cū buerãre tiicojupi, bojocare cūja bato cojojato ïigñ. Ñucã wai puarã ca niiricarã cãare, cūja niipetirãprena bato peoticã cojupi.

⁴² To biro cū ca tiirijere, niipetirãpura baa yapicoaupa.

⁴³ Cū buerã pea ñucã cūja ca baa ðarije pan're, wai menare, pna amo peti, ðupore puaga penituro niiri pijeeri peti jee jãa dadoupa.

⁴⁴ Atere ca baaricarã pea jĩcã amo cōro mil peti amna niuupa.

*Oco jotoa Jesús cū ca waarique
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)*

⁴⁵ Tee jiro Jesús bojocare cū ca waarique wui ditoye, cū buerã Betsaida macã ca niiri tabe pee cūja waa yuejato ñigu, cūmuarũ cūjare ea jãa dotiupi.

⁴⁶ Bojocare waarique wui yapano, ãtãgu pee juu buegu waacoaupi.

⁴⁷ Ca naio ñaacũmuri tabe ca niiro, cū buerã pea mee utabucura decomacãru tãjacã tãa waaupa. Jesús pea ména toorũra niicãupi.

⁴⁸ Ca boe doori tabere cū buerã, wino ca paa puu tuenero macã tutuaro ca waa tãa pua pajarãre ñaupi. To biro cūja ca bii paja yujuro, Jesús pea cūja puto pee oco jotoara waacã nũnũa waaupi. Cūjare ametũacoagu doogu cū ca biirora,

⁴⁹ cū buerã pea oco jotoa cū ca dooro ñarã, “Wãtĩ niicumĩ” ñirã, acaró buicoaupa,

⁵⁰ cūja ca ñarijere buaro uwima ñirã. To cõrora Jesús pea, o biro ñi cojoupĩ:

—Tũgoeña bayiya. Yũra yũ nii. Uwiticãña —ñiupi.

⁵¹ To biro cūjare ñi, doo, cūja puto cūmuarũ cū ca ea jãarora, wino ca paa puurique yerijãacoaupa. Cūja pea buarorũra ña ucũa yaicoa, do biro pee ñi majiticãupa,

⁵² cūja ca tũo maji niirijepũre ca boe taatiro macã, pan mena cū ca tiiriquere ca tũo puotiricãrã niiri.

Genesaret'pũ ca diarique cutirãre Jesús cū ca catorique

(Mt 14.34-36)

⁵³ Utabucurare tãa ea waarã, Genesaret yepare ea, too maaupa.

⁵⁴ Cūja ca maa nũcãrije menara, bojoca pea Jesús're ña majicãupa.

⁵⁵ To biri jĩcãto tii yepa niipetiropu waari, “Jesús toopu niimi,” cãja ca ĩriijere tuorã, cã ca niiri tabepura ca diarique cutirãre cãja ca pejari taberi menara jee waaupa.

⁵⁶ Jesús, õcã macãriacã, paca macãri, macã manirori cã ca waari taberi cõro cãja yaarã ca diarique cutirãre, wije caari watoa macã maaripu cãjare cãre cõu yueri, “Petopura mu jutiro yapaacã cãjare padeña dotiya,” cãre ĩiupa Jesús're. Niipetirã cã jutirore ca padeñarã cõrora, cati peticoarucupa.

7

Bojocure ca ñañorije (Mt 15.1-20)

¹ Jiro fariseos, jĩcãrã doti cõuriquere juo bueri maja Jerusalén'pu ca dooricarã mena, Jesús puato eaupa.

² Cãja pea, Jesús buerã jĩcãrã, cãja ca tii juo dooriquere biro tiitirãra, amo coeri méé cãja ca baaro ĩari cãjare wede paiupa.

³ Fariseos, to biri niipetirã judíos ca nii cojorã, cãja ñicũ jumua cãja ca tii juo dooricarore biro tiirã, amo coetirãra baa, tiitima.

⁴ Ñucã apeye ca wapa tiirã waaricarã tua earã cãa, cãja amorire coetirãra baa, tiitima. Apeye to biro cãja ca tiirique cutiri wãmerire, paũ cuoupa cãja ñicũ jumuaru cãja ca tii juo dooriquere, jotũ bapari coerique, pio jãaricarũrere coeriquere, come baparire coeriquere, duwirica quejerire coerique unore tiima.

⁵ To biri fariseos, doti cõuriquere juo bueri maja, o biro ĩi jãĩñaupa Jesús're:

—¿Ñee tiirã m̄a buerã pea mani ñicũ jãm̄a cãja ca tii j̄o dooriquere tiitirãra, amo coeri méé cãja baati? —ĩ jãinaupa.

⁶ To biro cãja ca ñiro, Jesús pea o biro cãjare ñi ȳuupi:

—Yee mééra ñiquĩjari Ƴm̄areco Pac̄a yeere wede j̄ugueri maj̄a Isaías, m̄aja, watoara ca bii dito pairãre ñigu o biro cã ca ñi owaquĩriquera:

“Anija, ɱjero ñirique wado ȳare ñi n̄cũ b̄uoma;
cãja yeri pea aperop̄a niicã.

⁷ Watoa petira ȳare ñi n̄cũ b̄uocãma;
cãja ca bue majorijea, bojocara cãja ca tii
dotirije nii,” cã ca ñiquĩriquera.*

⁸ “M̄aja, Ƴm̄areco Pac̄a cã ca doti cũuriquere ti-
itirãra, m̄aja ñicũ jãm̄a cãja ca tii j̄o doorique
peere m̄aja tii n̄n̄j̄ee,” cãjare ñiupi.

⁹ O biro ñi nemoupi ñucã:

—M̄aja, jãa ñicũ jãm̄a cãja ca tii j̄o doorique yai
n̄cãre ñirã, tee peere tii n̄n̄j̄eema ñirã, Ƴm̄areco
Pac̄a cã ca doti cũurique peera, “To biro biicu” m̄aja
ñiti.

¹⁰ Moisés o biro ñiupi: “M̄a pac̄are, m̄a pacore
n̄cũ b̄uoya.† Cã pac̄are, cã pacore ñañaro ca ñi
tutiḡa, ca jãa c̄ōa ecor̄p̄a niirucumi,”‡ ñiupi.

¹¹ M̄aja pea: Jĩcã, cã pac̄are, cã pacore, “M̄ajare
ȳa ca tii nemoboriquere, Ƴm̄areco Pac̄are ȳa ca

* **7:7** Is 29.13. † **7:10** Ex 20.12; Dt 5.16. ‡ **7:10** Ex 21.17; Lv 20.9.

tiicojoriqueꝝ wado nii, § to biri m̃jare yꝝ noni majiti, 'ĩicã majimi," m̃ja ñi bue majio.

¹² Ñucã to biirije ca ñigua, "M̃ pacure, m̃ pacore tii nemoña, ca ñi ecorꝝ méé niimi," m̃ja ñi.

¹³ Ate m̃ja ñicũ j̃m̃na c̃ja ca tii j̃o doorique pee wadore ameri wede majio, tii ññna waama ñirã, Æm̃reco Pac̃ wederique peera ca wapa manirije ca tuaro m̃ja tii. Ñucã apeye tee ãnore paꝝ m̃ja tiicã —c̃jare ñiupi Jesús.

¹⁴ To biro c̃jare ñi, bojocare j̃o cojo, o biro ñiupi: —Niipetirã ỹre t̃ori, atere añuro t̃o puoya.

¹⁵ Baariquea, j̃icã wãme ãno peera bojocare ñañoti. Bojoca, yerip̃ ñañarije t̃goeñari c̃ja ca ñirije doca bojocare ñaño.

¹⁶ Ca amoperi cutigua t̃oya yꝝ ca ñirijere —c̃jare ñiupi.

¹⁷ Jiro Jesús bojocare camotati, waa, wiip̃ cũ ca earo, cũ buerã pea cũ ca ñi c̃oña wederique maquẽre c̃re j̃añãupa.

¹⁸ C̃ja ca j̃añaro, Jesús pea o biro ñiupi:

—¿M̃ja cãa mena to birora m̃ja t̃o jeeñoticãti? ¿Baarique j̃icã wãme ãno peera bojocare ca ñañotirijere m̃ja majititi?

¹⁹ Baariquea yerip̃ waati. Ætao pa pee waa, jiro witi batecoa —ñiupi.

Atere o biro ñigu: "Niipetirije baarique añurije wado nii," ñigu ñiupi Jesús.

§ 7:11 Hebreos wederique menara Corbán, ñi. Moisés cũ ca tii doti c̃urique ca ñiri wãme peera Æm̃reco Pac̃re tiicojo nacũ b̃orugarã c̃ja ca jee dica wooriqueꝝa cũ yee tuacãro biiupa (Nm 30.1-2). Teerena fariseos pea "Æm̃reco Pac̃ yee m̃ja ca jee dica wooriqueꝝa cũ yee niiro bii, to biri m̃ja pac̃a peti cãare m̃ja tii nemo majiti," iicãupa.

20 O biro ñi nemoupi ñucã:

—Ñañarije tũgoeñacãri wede wienerique pee doca, bojocare ca ñañorije nii.

21 Bojoca yeripũ, ñañarije tũgoeñarique, tiirica wãme cõro méerũ ñee epericarã cãti yai waarique, jee dutirique, jĩarique,

22 manũ cãti, namo cãti bii pacarã epericarã cãtirique, paio apeye cõrugarique, ñañarije tiiruga tũgoeñarique, watoara ñirique, bobo tũgoeñaricaro maniro tii yai waarique,* ña tutirique, queti pairique, ca nii majuropeegũre biro tũgoeñarique, noo ca booro bii nucũ yujurique, nii.

23 Ate niipetirije ñañarije bojoca cãja yeripũ cãja ca tũgoeñarije witima ñiro, bojocare ñaño —ĩupi Jesús.

*Sirofenicia macõ díamacã cõ ca tũo nũcã bũorique
(Mt 15.21-28)*

24 To ca niiricũ Jesús Tiro, Sidón yepari pee waa-coaupi. Toopũ ea, bojoca cãja ca majiro bootigũ jĩcã wiipũ jãa waaupi. Bii pacagũ, do biro pee bii, duti majitiupi.

25 Mee yoari méera, jĩcõ nomio, ca wãtĩ jãa ecorico paco Jesús cã ca earijere queti tũocãupo. Teere tũori waa, cã pũto muu bia ea nuu waaupo.

26 Cõ pea judío bojoco méé, Sirofenicia macõpũ niipũ. Ape majopũ nii pacago, Jesús're, “Yũ macõpũre wãtĩ ca jãñagũre cõa wiene bojaya,” cũre ñiupo.

* 7:22 Æbocũ cã ca tiitore biro bobo tũgoeñaricaro maniro tiirique.

27 To biro cõ ca ñiro, Jesús pea o biro cõre ñi yuuru:

—Níjá. Ména cū puna majurope pee cūja baa juojato ñña. Cū puna baariquerena emari yaia peere eajata, añuti —cõre ñiupi.

28 To biro cū ca ñiro:

—Egjá Wiogu. To birora bii. To ca bii pacaro, cū puna cūja ca baa baterije yeparu ca ñaarijere yaia cãa baama —cãre ñiupo.

29 To biro cõ ca ñiro, Jesús pea o biro cõre ñiupi:

—To biirije yure mu ca ñi yurije juori, tugoñarique paitigora tua waagoja. Mee, wãtĩ mu macõpũre ca niimircũ witicoami —ñiupi.

30 Cõ pea, cõ yaa wiipũ eago, cõ macõ cãni pejarica tabepũ cõ ca pejaro bũa eaupo. Cõpũre ca niiricũ wãtĩ pea witicoaupi mee.

Tuoti, wedeti, ca biigũre Jesús cã ca catorique

31 Jesús, Tiro yepa ca niiricũ waagu, Sidón yepare ametũa, waa nuña waa, Galilea utabucũrare Decápolis ca niiri yepare eaupi.

32 Toopũ cū ca earo, jĩcũ tuoti, wedeti, ca biigũre ami waari, “Mu amori mena cãre ñia peoya,” ñiupa Jesús're.

33 To biro cūja ca ñiro Jesús pea, apero ca bojoca maniro pee cũre ami waa, cū amo jũari mena cū amoperire juu jõene, ujeco mena cū ñemerope padeña, tiupi.

34 Jiro, emũaro pee ña mæene, yeri jini jãa, o biro cãre ñiupi: “¡Efata!” ñiupi. (“¡Tujuya!” ñirũgaro ñi).

35 To biro Jesús cū ca ñirora, jĩcãto cū amoperi tujucoa, cū ñemero cãa abacoa, añuro wede majicoaupi.

³⁶ Jesús pea, “Jĩcã uno peerena wedeticãña,” cãre ïiupi. Bũaro jañuro, “Wedeticãña,” cã ca ïirora, bũaro jañuro wede bato nũna waaupa.

³⁷ Bojoca pea ïa ucũacoa, do biro pee ïi majiti, o biro ïiupa: “Niipetirijepũrena añuro wado tiicãmi. Ca tuotirãpũ cãa tuocoa, ca wedetirãpũ cãa wede-coa, cãja ca biiro tiimi,” ïiupa.

8

Cuatro mil ca niirãre Jesús cã ca baarique ecarique

(Mt 15.32-39)

¹ Tii gumũrire ñucã paũ bojoca nea pooupa. Baarique cuori méé cãja ca biiro ïari cã buerãre juo cojo, o biro ïiupi Jesús:

² —Anija bojocare yũ ïa boo pacacoa. Mee, itia gumũ peti yũ mena niicoama; baarique unora cuotima.

³ Baari méé ca biirãrena, cãja yaa wiijeripũ yũ ca tuenecojojata, maa decomacãrira ñaacoabocuma. Jĩcãrã yoaroripũ ca dooricarã niima —ïiupi.

⁴ To biro cã ca ïiro, cã buerã pea o biro ïi yũupa: —¿Ano uno ca bojoca maniropũre noorpũ baarique buacãri, ecarique niicu mũ ïiti? —ïiupa.

⁵ To biro cãja ca ïiro, Jesús pea: —¿No cãnacãga pan mũa cuoti? —cũjare ïi jãĩñaupi.

Cãja pea:

—Jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario niiri caari jãa cuo —cãre ïiupa.

⁶ To biro cãja ca ïiro, bojocare yepapũ duwi doti, jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario

ca niirije pan're ami, Ƨmureco Pacure, “Añu majuropeecã” ïi juu bue yapano, teere pee bato, cã buerãre noni cojoupi bojocapare cãja bato cojojato ïigu. Cãja pea to birora tiupa.

⁷ Wai cãare no cãnacãrã meeacãra cõupa. Jesús pea cãjare ami, Ƨmureco Pacure, “Añu majuropeecã” ïi, cãja cãare cã buerãre bato dotiupi.

⁸ To biro cã ca tiirijere, niipetirãpara baa yapicoaupa. Cã buerã pea ñucã ca ðujarijere jĩcã amo peti, ape amore pãaga penituario niiri pijeeri jee jãa dadoupa.

⁹ Teere ca baaricarã pea bapari mil peti niuupa. Jiro Jesús bojocare waarique wui,

¹⁰ cã buerã mena cõmuapã ea jãa, Dalmanuta yepa pee waacoaupi.

*Fariseos jĩcã wãme cãja ca tii bau nii dotirique
(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)*

¹¹ Jiro fariseos Jesús puto eari, cã mena buaro wede peni jão waaupa. Ñañarije cã tii bui cõtijato ïirã, jĩcã wãme amureco tutipã maquẽ ca ïa ñaaña manirije cõre tii bau nii dotiupa, “¿Díamacõra Ƨmureco Pacã cã ca tiicojoricãra cã niiti?” ïi majirugarã.

¹² To biro cãja ca ïiro, Jesús pea yeri jini jãa, o biro ïiupi:

—¿Ñee tiirã anija bojoca jĩcã wãme ca ïa ñaaña manirije tii bau niiriquere cãja jãiti? Yee méé yã ïi. Jĩcã wãme ñnoacã peera tii bau nii ïñoña manirucuma —ïiupi.

¹³ To biro cãjare ïi, cõmuapã ea jãa, utabucãra ape ñña pee tãacoaupi.

*Fariseos cãja ca tii niirije**(Mt 16.5-12)*

¹⁴ To waarã, cã buerã pea baarique jeeri méé acobo, waacoaupa. Cũmuapure jĩcãgaacãra pan'ga cœoupa.

¹⁵ Jesús pea o biro cãjare ñi majiupi:

—Mɯja tũgoeña majiwa, fariseos, to biri Herodes, cãja ca tii niirije menare* —ñiupi.

¹⁶ To biro cã ca ñiro, cã buerã pea: “Agó nija, pan mani cœoti,” ameri ñi niupa.

¹⁷ Jesús pea to biro cãja ca ameri ñirijere majiri, o biro cãjare ñiupi:

—¿Ñee tiirã, “Pan mani cœoti,” mɯja ñiti? ¿Ména, ña jeeñoti, tœo puoti mɯja biicãti? ¿Mɯja ca tũgoeñarije to pãati majuropeecãti?

¹⁸ ¿Cape cœti pacarã ñati, amoperi cœti pacarã tœoti, mɯja biicãti? ¿Yoari méé mɯja acobocoati?

¹⁹ Jĩcã amo cœro niirije pan menara jĩcã amo cœro mil ca niirãre yɯ ca baarique batorique ca dɯjarijere ¿no cãnacã pijeeri peti mɯja jee jãa dadori? —cãjare ñiupi.

To biro cã ca ñiro cãja pea:

—Pɯa amo peti, dɯpore pɯaga penituario niiri pijeeri —ñiupa.

²⁰ —Ñucã, jĩcã amo peti, ape amore pɯaga penituario ca niirije pan menara, bapari mil ca niirãre yɯ ca baarique batorica tabera, ¿no cãnacã pijeeri mɯja jee jãa dadori? —ñiupi.

To biro cã ca ñiro:

—Jĩcã amo peti, ape amore pɯaga penituario niiri pijeeri —ñiupa.

* **8:15** Fariseos yee to biri Herodes yee, baarique ca wuaro ca tiirijere ña majiña.

21 —¿To docare ména, mɔja tuo puoticãti? —ĩupi Jesús, cã buerãre.

Betsaidapɔ ca ĩatigure Jesús cã ca catorique

22 Jiro Betsaida cãja ca earo, jĩcãrã jĩcũ ca ĩatigure Jesús pɔto ami waari, “Cũre padeñaña,” ĩiupa Jesús're.

23 To biro cãja ca ĩiro Jesús pea, ca ĩatigure macã tɔjaropɔ cũre tãacã witi waaupi. Toopɔ cã ɔjeco mena cã capere weyo, cã amori mena cã capere ñia peo, “¿Mee apeye uno mɔ ĩati?” cũre ĩi jãĩñaupi.

24 To biro cã ca tiiro, ca ĩatimiricɔ pea ĩa pãari, o biro cũre ĩupi:

—Bojocare yɔ ĩa biigɔpɔ. Bɔari, yucɔra waa yujurore biro biicã —cũre ĩupi.

25 To biro cã ca ĩiro, Jesús pea cã capere ñia peo nemoupi ñucã. To biro cã ca tiiro, ñee jãa maniro añuro ĩa, diarique manigɔpɔ tuacãupi yua.

26 To cõrora Jesús pea cã yaa wiipɔ cũre tuenecojogɔ, o biro cũre ĩupi:

—Macã pee piya waari, jĩcũ uno peerena wedegɔ waa, tiiticãña —ĩupi.

*Jesús're “Mesías mɔ nii,” Pedro cã ca ĩirique
(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)*

27 Ate jiro Jesús cã buerã mena, Cesarea de Filipo yepa macã macãripɔ waaupi. Maarɔ waa nɔnɔa waagɔ, Jesús cã buerãre:

—¿Bojoca, ‘Ñiru niimi,’ yɔre cãja ĩirucuti? —cãjare ĩi jãĩñaupi.

28 To biro cã ca ĩi jãĩñaro:

—Jĩcãrã: “Uwo Coeri majɔ Juan niimi.” Aperã: “Elías niimi.” Aperã: “Jĩcũ ca biipere wede

juqueri maja mena macũ niimi,” mare ĩima –cũre ĩi yũũpa.

²⁹ To biro cũja ca ĩiro:

–Mũja pea, ĩ “Ñiru niimi,” yũre mũja ĩiti? –cũjare ĩi ĩãĩũupi Jesũs.

To biro cũ ca ĩiro, Simón Pedro pea:

–Mũa, Ũmũreco Pacũ cũ ca tiicojo cojoricũ Cristo mũ niĩ –cũre ĩiupi.

³⁰ To biro cũ ca ĩiro: “Teere ĩĩcũ uno peerena wedeticãña,” ĩiupi Jesũs cũ buerãre.

Cũ ca bii yaipere cũ ca wederique
(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

³¹ Jiro Jesũs cũ buerãre o biro cũjare ĩi wede majio juo waaupi:

–Yũ, Ca Nii Majuropeegu Macũ, buaropũra ñãñaro tamũo, judĩos're ca juo niirãre, paia mũparãre, doti cũuriquere ca juo buerãre ĩa juna eco, yũ ca biipera niiro bii. Ñucã yũre ĩã cõa, cũja ca tii pacaro itia rãmũ jiro yũ cati tuacoarucu –cũjare ĩiupi.

³² Atere tũo majiricarora cũjare wede majiupi. To cõrora Pedro pea, apero pee cũre ami waa, to biro cũ ca ĩiriye juori cũre tuti camota juo waaupi.

³³ To biro cũ ca ĩiro, Jesũs pea amojode nũcã, cũ buerãre ĩari, o biro ĩi tutiupi Pedroro:

–ĩyũre camotati waagũja Satanás! Mũa Ũmũreco Pacũ cũ ca tiirũgari wãmere mũ majiti. Wojoca cũja ca tũgoeñarore birora mũ tũgoeñacã –cũre ĩiupi.

³⁴ To biro cũre ĩi, cũ buerãre bojocare juo cojori, o biro ĩiupi Jesũs:

—Jĩcũ yũ buegũ ca niirũgũ ɯnoa mũ majurope mũ ca tiirũgarijere acobori, yũ yee jũori ñaňaro tamũo pacagũ, to birora tũgoeňa bayi, yũre nũnũňa.

³⁵ Cũ ca cati niirijere ca maigũa, cũ ca catipere bũatirucumi. To ca bii pacaro yũ yee jũori, aňurije quetire cũ ca tũo nũnũjeerije jũori, ñaňaro ca tii eco yaigũa, ametũarucumi.

³⁶ ¿Ñee ɯno peere to tii nemoti ati yepa maquẽ niipetirore paio cũo ametũenecã pacagũ, Ʋmũreco Pacũre tũo nũnũjeetigũra ca bii yaigũra?

³⁷ Ñucã, ¿no cõro paio mena cũ wapa tiibogajati, cã ca cati niipe wapare?

³⁸ Ati cuu macãrã ñaňarije tii, Ʋmũreco Pacũre tũo nũnũjeeti, ca biirã watoare niirã, yũ yee quetire, yũ yee maquẽre bobo jãa, ca biirãra, yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macũ cãa, yũ Pacũ cũ ca boe baterije, cũ pũto macãrã ca ñaňarije manirã mena yũ ca doori rũmũre, yũ yee quetire wederũgarã cãja ca bobo jãaricarore birora cãjare yũ bobo ĩarucu — cãjare ĩupi Jesús.

9

¹ O biro ĩi nemoupi ñucã:

—Yee méé mũjare yũ ĩi: Jĩcãrã ano ca niirã mena macãrã, Ʋmũreco Pacũ cũ ca doti niiri tabe, cũ ca tutuarije mena ca earo ĩatirãra bii yaitirucuma — ĩupi.

*Jesús cã ca baurije ca wajoarique
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)*

² Jĩcã amo peti, ape amore jĩcãga penituario niiri rãm̃ri jiro, Jesús, cã buerã Pedro, Juan, Santiago jãa wadore, ãtãg̃ ca em̃aric̃m̃ j̃mo waaupi. Toop̃, cãja ca ãa cojoro cã ca baurije wajoacoaupi.

³ Cã juti cãa buaro boti ajiyaarije biicoaupe. Jĩcã ãno peera buaro coecã pacag̃, añuro botiritop̃ cã ca tiĩ majitiro amet̃enerop̃ botiupe.

⁴ Ñucã Elías, Moisés baua eari, Jesús mena wede peni niupa.

⁵ To biro cãja ca biiro ãag̃, Pedro pea o biro ãiupi Jesús're:

—Bueg̃, anop̃ mani ca niiro añu majuropeecã. Itia wii, wii p̃ĩri jãa quenorucu. M̃ yaa wii, Moisés yaa wii, Elías yaa wii, jãa tiirucu —ĩiupi.

⁶ Cã ca wederijere, “To biirije ỹ ãicu,” ãi majiticãupi, niipetirãp̃ra ãc̃na yaicoama ãrã.

⁷ To biro cãja ca bii niirora, bueri buãa doo, cãjare paa ãmaa ãc̃cãupe. To biro ca biirora bueri buãap̃ wederique o biro ca ãirije wedeoupe: “Ania, ỹ Macã, ỹ ca maig̃ niimi. Cãre t̃o ãñj̃eeya,” ãiupe.

⁸ To biro ca ãiri nimarora ãa cojorã, Jesús jĩcãrena ãaupa.

⁹ Ëtãg̃m̃ ca niiricarã duwi ãñna doorã, Jesús pea: “M̃ja ca ãajãrijere jĩcã ãno peerena wedeticãña, ỹ, Ca Nii Majuropeeg̃ Macã ca bii yairicarã watoare ỹ ca cati tuaro j̃rop̃ m̃ja wederucu,” cãjare ãiupi.

¹⁰ Tee j̃ori, cãja wadora atere majicõa niirucuupa, biirãp̃ra cãja majurope, “Do biro ãirugaro to ãibuti, ca bii yairicarã watoare cati tuarique,” ameri ãi jãĩña nii pacarã.

11 To biri o biro cãre ñi jãĩñaupa:

—¿Ñee tiirã doti cūuriquere ca j̃uo buerã pea: “Elías doo j̃uorucumi,” cãja ñirucuti? —ñiupa.

12 To biro cãja ca ñi jãĩñaro, o biro cãjare ñi ỹuupi Jesús:

—Yee méé ñima, Elías'ra doo j̃ague, cãra niipe-tirijere queno, tiirucumi. To docare, ¿ñee ti-iro ð̃m̃areco Pac̃u wederique, “Ỹu, Ca Nii Ma-juropeeg̃u Macãre, ñañaro tam̃o, ña juna eco biirucumi,” ñi owarique to niiti?

13 Ỹu pea, “Mee, Elías doo yerijãaupi,” ỹu ñi. Cãja pea niipetiro cãre cãja ca tiirugari wãmeri cõro cãre tiupa. Cãre ca biipere to biro tii ecorucumi, cãja ca ñi owa tuuricarore birora —ñiupi.

*Wãm̃u ca wãtĩjãa ecoricure Jesús cã ca cationique
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)*

14 Aperã cã buerã p̃to peere tua earã, pãu bo-joca watoap̃u nii, ñucã jĩcãrã doti cūuriquere ca j̃uo buerã cãja mena cãja ca wede peni niiro bua eaupa.

15 Jesús're ñacãrãp̃ua, ujea niirique mena cãre ñma boca jãiupa.

16 To biro cãja ca biiro, cã pea o biro cãjare ñi jãĩñaupi:

—¿Ñee unore cãja mena m̃uja wede peniti? —ñiupi.

17 To biro cã ca ñiro, jĩcã too cãja watoa ca niig̃u, o biro cãre ñi ỹuupi:

—Bueg̃u, ỹu macãre wãtĩ cãre ñaajãa nucã eari, ca wedetig̃u cã ca tuaro cã ca tiig̃ure, m̃u ỹu ami doojãw̃u.

18 Noo cã ca niiri tabe ñaañãa nũcãri, cã ca ñaacũmu yugui mecãro tii, cã ñjeropũ jopo witi, upi baca dũpo tuu, tutua pũyũacoa, cã ca biiro cãre tiimi. Mũ buerãre, “Wãtĩre cõa wieneña,” cãjare yũ ñimijãwũ. Do biro tii majitijãwa —ĩiupi.

19 To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro cãre ñi yũupi:
—¡Agó nija, díamacũ ca tũo nũnũjeetirã! ¿No cõro yoaro mũja mena yũ niiguti? ¿No cõro yoaro to biro mũja ca biirijere yũ nũcã niiguti? Ano pee cãre ami dooya —ĩiupi.

20 To biro cã ca ñiro, Jesús pũto cãre ami waaupa. Wãtĩ pea Jesús're ñagura, wãmũ yeparũ ñaacũmu waa, yugui mecã, cã ñjeropũ jopo witi, cã ca biiro cãre tiupi.

21 To biro cã ca biiro, Jesús pea o biro ñi jãñãupi cã pacũre:

—¿No cõropũ atere to biro cã bii jũori? —cãre ñiupi.
To biro cã ca ñiro cã pacũ pea:

—Wimagũ niigũpũra to biro bii jũowi.

22 Paũ tiiri cãre jĩarũgũ, pecamerũ tii cõa joe, ñucã diarũ cã ca ñaañũaro cãre tii, tii mecũorucumi. No jĩcã wãme uno mũ ca tii majijata, jãare boo paca ñari, jãare tii nemoña —ĩiupi Jesús're.

23 To biro cãre cã ca ñiro tũogũ:

—¡Níjã! ¿Ñee tiigũ mũ ca tii majijata, mũ ñiti? Díamacũ ca tũo nũnũjeegura niipetirije tii majirique wado nii —cãre ñiupi Jesús.

24 To cõrora cã pacũ pea o biro ñi acaro buiupi:

—¡Bũaro jañuri yũ ca tũo nũnũjeero yũre tii nemoña! —ĩiupi.

25 Bojoca paũ cãja ca nea poo nũnũa dooro ñari, wãtĩ yerire o biro ñi tuti cõa wieneupi:

—“Wātī, wedeti, t̄oti, ca biigu yoari méé witi waaguj̄a. P̄uati c̄ure ñaaj̄ã n̄cã nemoticãña,” m̄ure ȳũ ñi —ñiupi.

²⁶ To c̄õrora wātī pea buaro acaro bui, ñañaropu c̄ure tii w̄ee yaye c̄õa c̄ũu cojo, witicoaupi. C̄ũ pea ca dia waaricure biropu biicã c̄ũmu waaupi. To biri paũ, “Dia yaicoami,” ñiupa.

²⁷ Jesús pea c̄ũ amopu ñee, c̄ure t̄ã wãt̄õupi. To biro c̄ũ ca tiirora, c̄ũ pea wãmu n̄cãcoaupi.

²⁸ Jiro Jesús wiip̄u c̄ũ ca j̄ãa waaro, c̄ũ buerã pea c̄ũja wado niirã, o biro c̄ure ñi j̄ãiñaua:

—¿Ñee tiirã j̄ãa pea wãt̄ire j̄ãa c̄õa wiene majiti-japari? —ñiupa.

²⁹ To biro c̄ũja ca ñiro Jesús pea:

—Wãt̄ia anija ̄noa, betirique mena juu buecãrip̄u wado c̄õa wienericaro ca witiã niima —ñiupi c̄ũ buerãre.

C̄ũ ca bii yaipere p̄uati c̄ũ ca wederique

(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

³⁰ Too ca niiricãrã waarã, Galilea yepa pee amet̄ua waaupa. Jesús pea j̄ĩc̄ũ ̄nora c̄ũja ca majiro bootiupi,

³¹ c̄ũ buerãre buema ñigu. O biro c̄ũjare ñi wede-upi:

—Ȳũ, Ca Nii Majuropegu Mac̄ure, aperãp̄ure ȳure tiicojorucuma. C̄ũja pea ȳure j̄ãa c̄õacãrucuma. To biro c̄ũja ca tii c̄õacãmijata c̄ãare, itia rumu jiro ȳũ cati tuacoarucu ñucã —c̄ũjare ñiupi.

³² C̄ũja pea to biro c̄ũ ca ñirijere t̄õo majitiupa. C̄ure j̄ãiñarugarã c̄ãa uwi jañuupa.

¿Ñiru pee c̄ũ niiti, ca nii majuropegu?

(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

33 Too ca waaricarã, Capernaúm macãrũ eaupa. Wiipũ niigũ, o biro cãjare ñi jãñãupi Jesús cã buerãre:

—Maarpũ doorã, ¿ñeere maja wede pai nãnãa doojãri? —ñiupi.

34 Cãja pea maarpũ doorã, “¿Ñiru pee cã niiti, ca nii majuropeegũ?” ca ameri ñi nãnãa dooricarã niiri, wedetiupa.

35 To biro cãja ca biiro ña, Jesús pea ea nuu waa, cã buerã rãa amo peti, ðãpore rãaga penituario ca niirãre jũo cojo, o biro ñiupi:

—Jĩcã, ca nii majuropeegũ ca niiruga tugoeñagu ãnoa, niipetirã jiro macãrũ nii, niipetirãre pade coteri majũ nii, cã biijato —cãjare ñiupi.

36 To biro ñi, jĩcã wimagure cãja watoa cãre nũcõ, cãre ami apa, o biro cãjare ñiupi Jesús:

37 —Yũre ca tũo nãnãjeegũ, jĩcã ani wimagure* biro ca biigũre ca ñeegũa, yũrena ñeegũ tiimi. Ñucã yũre ca ñeegũa, yũre ca tiicojoricũre ñeegũ tiimi — ñiupi.

*Manire ca junatigũa mani mena macũ niimi
(Mt 10.42; Lc 9.49-50)*

38 Juan pea o biro ñiupi Jesús're:

—Buegũ, jĩcã mũ wãme mena ñicãri, wãtĩare ca cõa wiene niigũre jãa ñajãwũ. Jãa pea mani mena macũ méé cã ca niiro macã, “Teere tiiticãña,” cãre jãa ñijãwũ —ñiupi.

39 To biro cã ca ñiro, o biro cãre ñi yũũupi Jesús:

* **9:37** Arameo wederique menara wimagũ to ca ñijata, pade coteri majũ cãare to biri wãmera ñicã. 1Ti 4.12; Mt 17.4.

—Camotaaticãña. Jĩcũ ɯno peera yɯ wãme mena ïicãri, ca ïa ñaaña manirije ca tii bau niigɯa, ñañoaro yure ïi majitimi.

⁴⁰ Manire ca junatigɯa, mani mena pee ca niigɯ niimi.

⁴¹ No ca boorã, mɯja Cristo yaarã ca niirãre, oco bapa ɯnoacãra mɯjare ca tĩarã, to biro cãja ca tiirique jɯori, cãja yee ca niipere bɯarucuma.

Ñañoaro ca bii buiyeerije
(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

⁴² "No ca boogɯ, anija mena macũ wãmaacã yure ca tɯo nɯnɯjee jɯo doogure ñañoarije cũ ca tiiro ca tiigɯra, ɯtãga pairica mena cũ amɯtuture jia tuuri, dia pairi yaarɯ cõañua cõacãjata, añucãbocu.

⁴³ Mɯ amo ñañoarije mɯ ca tiiro to ca tiijata, tii amore paa taa cõacãña. Amo dɯcara caticõa niirica taberɯre mɯ ca earo añujañu.

⁴⁴ Pɯa amo menapɯra ñañoaro bii yairica tabe pecame jĩcãti ɯno peera yaticoa, becoa cãa dia-coa, cãja ca biitiri taberɯre mɯ ca waaborica tabe ɯnorena.

⁴⁵ Mɯ dɯpo ñañoarije mɯ ca tiiro to ca tiijata, paa taa cõacãña. Dɯpo manigɯra to birora caticõa niirica taberɯre mɯ ca earo, añujañu.

⁴⁶ Pɯa dɯpo menapɯra ñañoaro bii yairica tabe pecame jĩcãti ɯno peera yaticoa, becoa cãa dia-coa, cãja ca biitiri taberɯre mɯ ca waaborica tabe ɯnorena.

⁴⁷ Ñucã mɯ capega ñañoarije mɯ ca tiiro to ca tiijata, jade wee amiri cõacãña. Jĩcãga capega manigɯra Ɛmɯreco Pacɯ cũ ca doti niiri taberɯre mɯ ca earo, añujañu. Pɯa capega menapɯra ñañoaro bii yairica tabe:

48 “Too macãrã becoa diati,
pecame cãa yatiti, ca biiri taberure m̃ ca cõa
joe ecora tabe ñnorenã.”†

49 “Niipetirã, ñãñaro tam̃o ametuari jiro buaro
jañuri ca tugoeña bayirã nii ññna waarucuma.‡

50 Moa añurije nii. To biro bii pacaro to ca oca
yerijãacoajata, ¿do biro pee tiicãri ñucã, ca ocarije ca
nii earo m̃ja tii majibogajati? M̃ja majuropeera
moare biro niiña. Niipetirã mena añuro niirique
cuti niiña —ñiupi Jesús.

10

Ameri cõarique

(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

1 Jesús Capernaúm ca niiric̃, Judea yepa, dia
Jordán ape ñña, muipũ c̃ ca m̃na doori ñña
peere ca niiri yepa pee waacoaupi. Ñucã toopure
pañ bojoca c̃ja ca nearo, c̃ ca tiirucuricarore
birora, c̃jare bue j̃o waaupi.

2 To biro c̃ ca ñi niiro, j̃cãrã fariseos Jesús p̃to
ea, c̃re ñi buiyeerugarã, “¿J̃cã c̃ ñmore c̃ ca
cõaro to añucãti?” ñi jãñãupa.

3 To biro c̃ja ca ñiro, c̃ pea:

—Moisés ¿ñeere m̃jare c̃ tii dotiupari? —ñiupi.

4 C̃ja pea:

† 9:48 Is 66.24. ‡ 9:49 “Niipetirãr̃na peca ca ññr̃je mena moa
tuu jãaricarõ biro tii ecorumuma. Ñucã waib̃c̃r̃ã j̃ari tiicojo ñc̃
buor̃ique cõrora moa mena tuu jãa ecorucu. Ca wetar̃re jeer̃garã
peca mena joe abo, ñucã moa, baar̃quere ca roaro tii, ca boatiro tii,
ca tiitore birora tii ecorucuma. Ñucã moare to ca ñjata, majir̃ique
maquẽrena ñcãro ñi. Tee majir̃iquera ñm̃reco Pac̃ c̃ ca boorore
biro mani yaarã mena añuro mani ca niiro ca tiirije nii.” Mc 9.33-37.

—Moisés: “ ‘Ate j̄ori m̄re ȳ c̄õa,’ ca ãiri p̄uro owari c̄õre tiicojo, c̄õacãña,” ãiupi —ãiupa.

⁵ To biro c̄ja ca ãiro, Jesús pea o biro ãi ȳãupi:

—Moisés atere to biro m̄jare tii dotiupi, ca wed-erique amet̄ene n̄cã pairã m̄ja ca niiro macã.

⁶ J̄cãto Æm̄reco Pac̄u ati yepare tii jeeño j̄oḡp̄ra, am̄, nomio tiiupi.*

⁷ To biri am̄, c̄ pac̄re, c̄ pacore, camotatiri, c̄ n̄mo mena pee niirucumi.

⁸ P̄arã nii pacarã, j̄cã up̄ra nii earucuma. To biri p̄arã méé niima. J̄c̄ra niima.†

⁹ To biri Æm̄reco Pac̄u j̄cã up̄ra c̄ja ca niiro c̄ ca tiiricarãrena, bojoc̄ra c̄ja ca ameri camotatiro tii majitimi —c̄jare ãiupi.

¹⁰ Ñucã c̄ buerã pea wiip̄ niirã, tee maquẽrena jãñãupa Jesús're.

¹¹ To biro c̄ja ca ãiro, Jesús pea:

—C̄ n̄more c̄õari, ap̄o ca n̄mo c̄tiḡna, c̄ n̄mo ca nii j̄orico menare ãañarije tiiḡ tiimi.

¹² Ñucã nomio pee cãa, c̄ man̄re c̄õacãri ap̄i c̄ ca man̄ c̄tijata, c̄ cãa, ãañarije tiigo tiimo —c̄jare ãiupi.

*Wimarãre Jesús cã ca juu bue bojarique
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)*

¹³ J̄cãrã, Jesús p̄uto wimarãre jee waaupa, c̄jare c̄ padeñajato ãrã. C̄ buerã pea wimarãre ca jee waarãre bocá tuti camota niupa.

¹⁴ Jesús pea to biro c̄ja ca ãiro ãa ajiari, o biro c̄jare ãiupi:

* **10:6** Gn 1.27. † **10:8** Gn 2.24.

—Wimarãre camotaatirãra yu puto pee cãjare tiicojaya. Ëmureco Pacu cã ca doti niiri tabea cãjare biro ca niirã yaa tabe nii.

¹⁵ Yee mée yu ïi: Jĩcũ wimagũ cã ca biimore biro Ëmureco Pacu cã ca dotiri tabe maquẽre ca tuo nunãjeetigua, tii tabepure ea waatirucumi —ĩiupi.

¹⁶ To biro cãjare ïi yapano, wimarãre jee apa, cã amori mena cãjare ñia peori, añuro cãjare ca bii ma nãcãpere cãjare jãi bojaupi.

Wãma ca apeye paigu

(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

¹⁷ Jesús, waagu doogu cã ca biiri tabera, jĩcũ ma ãmaa ea, cã ãjuro jupeari mena cã juguero ea nuuri, o biro cãre ïi jãĩnaupi:

—Buegu Añugu, ¿ñee uno yu tiigajati, to birora caticõa niiriquere buarugu? —ĩiupi.

¹⁸ To biro cã ca ïiro, Jesús pea:

—¿Ñee tiigu “Añugu” yure ma ïiti? Jĩcũ peera ca añugu manimi; ca añugua jĩcãra niimi, Ëmureco Pacu wado.

¹⁹ Mee, Ëmureco Pacu cã ca doti cũuriquere ma maji: Jĩaticãña. Nemo cuti, man cuti, bii pacarã tii epericarã cutiticãña. Jee dutiticãña. Watoara ïi dito buiyeeticãña. ïi dito jeeticãña. Ma pacare, ma pacore, nãcã buoya‡ —cãre ïiupi Jesús.

²⁰ To biro cãre cã ca ïiro cã pea:

—Buegu, wimagũ niigupura tee niipetirijere yu tii peticãwã mee —ĩiupi.

²¹ To cõrora mairique mena cãre ïa:

—Jĩcã wãmera mare daja. Waaguja. Ma ca cãorije niipetirijere noni peoticã, wapa jeeri, ca

‡ 10:19 Ex 20.12-16; Dt 5.16-20.

boo pacarãre noniña. To biro tiigu, Umureco Pacu cã ca doti niiri tabepure pairo mu apeye catirucu. To biro tii yapano, ure bapa cutigu dooya —cure iupi.

²² Teere tuogu, cã pea bijaatigura tugoeñarique pai, waacoaupi ca apeye paigu niiri.

²³ To cõrora Jesús pea cã weja ãa amojode, o biro iupi cã buerãre:

—Ca apeye pairãra Umureco Pacu peere cãja ca tuo nunujeerugamijata, popiye peti niicãro dooro bii! —iupi.

²⁴ O biro cã ca ãirijere, cã buerã pea do biro pee ãi majiticãupa. Nucã Jesús pea o biro cãjare ãi nemoupi:

—Yu puna, cãja apeyerenã ca wederique paiorãra, Umureco Pacu peere cãja ca tuo nunujeepe pea do biro tii majiña manirije peti to niicãti.

²⁵ Camello pea, ãjipõa potaga opere popiye mée cã ca jãa ame witicoa pacaro, jicã ca apeye paigu peera Umureco Pacu peere cã ca tuo nunujeerugarije popiye peti niicã —cãjare iupi Jesús.

²⁶ To biro cã ca ãiro, cã buerã pea buaro jañuri tuo ucucã yai waa, do biro pee ãi majiticã, o biro iupa:

—Too docare ãñiru peti cã ametuaguti? —iupa.

²⁷ To cõrora Jesús pea cãjare ãa, o biro iupi:

—Bojocara do biro ca tii majiña manirije niiro bii. Biiti Umureco Pacu peera. Niipetirijepãra cã ca tii majirije wado niicã —iupi.

²⁸ To biro cã ca ãiro, Pedro pea:

—Jãa, jãa yeere cãu peticã, mure jãa nunu doowu —iupi.

29 To biro cã ca ñiro, Jesús pea:

—Yee méé m̃jare ỹ ñi. No ca boog̃ ỹ yee j̃ori, ñucã añurije queti j̃ori, cã yaa wiire, cã yaarãre, cã yaarã romirire, cã pac̃re, cã pacore, cã punare, cã yaa yepare, cã ca waa weojata,

30 ati yepare cati niig̃ra, ñañaro cãre cãja ca tiiruga ññjeerije watoara, cã ca waa weorique amet̃enero wiijeri, cã yaarãre, cã yaarã romirire, cã pac̃re, cã pacore, cã punare, cã yaa yeparire, cien cõro peti tiicojo nemo ecorucumi; ñucã ape tuti macã yepap̃re cã ca niipe peera to birora caticõa niiriquere tiicojo ecorucumi.

31 Pã, mec̃r̃re ca nii majuropeerã ca niirã, cãja ca ñiña manirã tuarucuma. Ñucã mec̃r̃re cãja ca ñiña manirã ca niirã, ca nii majuropeerã niirucuma —cãjare ñi ỹñupi Jesús.

Cã ca bii yaipere itiati cã ca wederique

(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

32 Jiro, Jerusalén pee maa ññna waaupa. Jesús pea cã buerã j̃guero waacã ññna waaupi. To biro cã ca biiro, cãja pea, “Uwiorije ca biig̃ cã niiti” ñi ññjeeupa, cãja jiro ca doorã pea cãja ca boca uwi ññjeecãro. Ñucã Jesús, cã buerã p̃a amo peti, d̃pore p̃aga penituario ca niirãre bo-joricaro j̃o cojo, o biro cãjare ñiupi cãre ca biipere:

33 “M̃ja ca ñarora, Jerusalén'p̃a waarã mani bii, ỹ, Ca Nii Majuropeeg̃ Mac̃re, paia uparãp̃re, doti c̃uriquere ca j̃o buerãp̃re, ỹre wedejãrucuma. Cãja pea ỹre cãja j̃a cõajato ñirã, ape yepa macãrãp̃re ỹre tiicojorucuma.

34 Cãja pea ñañaro ỹre ñi epe, ỹre ñjeco eo bate tuu, ỹre bape, ỹre j̃a cõa, tiicãrucuma. To

biro cãja ca tiimijata cãare, itia rumu jiro yu cati tuacoarucu ñucã,” cãjare ñi wedeupi Jesús.

Santiago, Juan, jĩcã wãme Jesús're cãja ca jãimirique

(Mt 20.20-28)

³⁵ Zebedeo puna, Santiago, Juan, Jesús puto pee waari, o biro cãre ñiupa:

—Buegu, mare jãa ca jãirijere jãare ma ca tii nemoro jãa boo —ñiupa.

³⁶ To biro cãja ca ñiro:

—¿Ñee unore mɔjare yu ca tii bojaro mɔja booti? —cãjare ñi jãiñaupi Jesús.

³⁷ To biro cãjare cã ca ñiro, cãja pea:

—Mu ca doti niiri tabe ca añu majuropeeri tabepure, jĩcã, ma díamacũ nuña, apĩ ma ãcõ nuña pee, jãare ma ca duwi dotiro jãa boo —cãre ñiupa.

³⁸ To biro cãja ca ñiro:

—Mɔja, mɔja ca jãirijere mɔja majiti. To docare mɔja, do biro bii majiña maniro ñañarije yu ca tamuore unore ñañaro peti tamuocã, ñañari wãmeru tiĩ ecori yu ca jĩa eco yaire unore tamuorã, ¿mɔja bii bayicãrãti? —cãjare ñiupi Jesús.

³⁹ To biro cãjare cã ca ñiro tuorã:

—Ëgjà, jãa bii bayicãrucu —cãre ñiupa.

Jesús pea o biro cãjare ñiupi:

—Biirãrua mɔja, yure birora buaropura ñañaro peti tamu, bii yai, mɔja bii ametuarucu.

⁴⁰ Buari, yu díamacũ nuña, yu ãcõ nuña mɔja ca duwirugarije docare, yu, yu ca duwi dotipe méé nii. Mee tea, “To biro biirucuma,” ñiricarã cãja ca duwipi nii —cãjare ñiupi Jesús.

41 Aperã pua amo cõro ca niirã pea teere tuorã, Juan, Santiago jãa mena ajia jañuupa.

42 Jesús pea cãjare juo cojo, o biro ñiupi:

—Mee mija maji, ati yepa macãrã Umureco Pacure ca majitirã, “Wiorã jãa nii” ca ñirã, cãja bojocare tutuaro mena doti epema; ñucã uparã ca nii majuropeera pea, cãja ca dotirije mena cãjare ñi epecãma.

43 Mija mena peera to biro méé biirucu. Mija watoare ca nii majuropeegu ca niirugu unoa, mijare pade coteri majure biro pee ca biiru niimi.

44 Ñucã mija watoare ca juo niigu ca niirugu unoa, niipetirãre pade coteri majure biro pee ca biiru niimi.

45 Yu, Ca Nii Majuropeegu Macã cãa, yure cãja pade cotejato ñigu méé yu doowu. Yu pee cãjare pade cote, ñucã pau bojoca ñañarije cãja ca tiiriquere bii yai boja ametuenegeu doogu yu doowu — ñiupi Jesús.

*Ca ñatigu Bartimeore Jesús cã ca catorique
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)*

46 Jiro Jericó macãre eaupa. Tii macãre Jesús, cã buerã, aperã pau bojoca mena cã ca witi nuña waaro, jicã ca ñatigu Bartimeo ca wãme catigu Timeo macã, maa puto wapa tiirica tiiri jã duwiupi.

47 “Jesús, Nazaret macã niimi,” cãja ca ñiro tuori:

—Jesús, David Pãrami, yure boo paca ñaña! —ñi acaro buiupi.

48 To biro cã ca ñiro, cã yerijãa waajato ñirã, pau cãre tuti camotaamiupa. To biro cãja ca ñi pacaro, cã pea buaro jañuro acaro buiupi:

—¡David Pãrami, yũre boo paca ãaña! —ĩiupi.

⁴⁹ To cõrora Jesús pea tua nũcã, “Cũre jũo cojopa,” ãiupi. To biro cũ ca ãiro, o biro cũre ãi jũo cojopa:

—Níjã. Tũgoeñarique paitigũra wãmũ nũcãri, dooya. Jesús mũre jũomi —cũre ãiupa.

⁵⁰ To cõrora ca ãatigũ pea cũ jutiro jotoa macãrore tuu wee cõa cũu, bupu wãmũ nũcã, Jesús pũto pee waaupi.

⁵¹ Jesús pea:

—¿Ñeere mũre yũ ca tii bojaro mũ booti? —cũre ãi jãĩñaupi.

To biro cũ ca ãiro, ca ãatigũ pea o biro ãi yũupi:

—Buegũ, yũ cape ca ãaro yũ boo —ĩiupi.

⁵² Jesús pea:

—Tua waagũja. “Jesús yũre catiocãrucumi,” mũ ca ãi tũgoeña bayirijera mũ diariquere ametũene —cũre ãiupi.

To biro cũre cũ ca ãiri nimarora, ca ãatimiricũ añuro ãa, Jesús're nũnũcoaupi.

11

Jerusalén're Jesús cũ ca jãa waarique (Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

¹ Jerusalén macãre ea nũnũa waarã, Betfagé, Betania macãri Olivos Buuro pũto eagu, cũ buerã pũarãre

² o biro cũjare ãi cojoupĩ Jesús:

—Waarãja ano díamacũ ca niiri macãpũ. Tii macãpũre earã, jĩcũ burro, ca peja ãaaña manigũ, cũja ca jia tuu nũcõricare mũja bũarucu. Cũre popiori mũja ami doowa.

³ Jĩcã, “¿Ñee tiirã cãre m̃ja popiotti?” m̃jare cũ ca ĩjata: “Wiogũ cãre boomi. Yoari méé m̃jare tuenecãrucumi ñucã,” cãre m̃ja ĩiwa —ĩi cojoupi.

⁴ To biro cũ ca ĩi cojorã waa, burrore jope p̃to, maa p̃toacã cãja ca jia ñcõricũ ca nucũgure b̃ua eari, cãre popioupa.

⁵ Cãre cãja ca popioro ĩarã, jĩcãrã too ca niiricarã: —¿Ñee tiirã burrore m̃ja popiotti? —cãjare ĩi jãĩñaupa.

⁶ Cãja pea, Jesús, cãjare cũ ca ĩi doti cojoricarore biro cãjare ĩiupa. To biro cãjare cãja ca ĩiro, to birora cãjare ĩacãupa.*

⁷ Jesús p̃to ami ea, cãja juti jotoa maquẽ burro jotoare peoupa. Jesús pea cũ jotoa ea pea waaupi.

⁸ Cũ ca waa ññna waaro, paũ cãja juti, jotoa maquẽre tuu weeri maare cũu j̃gue ññna waa, ñucã aperã macãñcũpũ cãja ca paa jude jeerica queerire cũu j̃gueupa.

⁹ To biro tii ññna waarã, cũ j̃guero ca waarã, cũ jiro pee ca doorã cãa o biro ĩi acaro buiupa:

—jãare amet̃eneña!† Añuro ca biigũ niimi, Ƴpũ wãme mena ca doogũ.‡

¹⁰ Ca añu majuropeerije nii, mani ñicũ David cũ ca doti niiquĩricarore biro ca bii m̃ua ñcã doope. Jãare amet̃eneña, m̃, Ƴm̃reco tutipũ ca niigũ —cãre ĩi ññna waaupa.

¹¹ Jesús, Jerusalén're ea, Ƴm̃reco Paçũ yaa wii pee waaupi. Tii wiipũ jãa ea, niipetiro ĩa yuju peticã, ñamipũ ca niiro macã, cũ buerã p̃ua amo

* **11:6** Zac 9.9. † **11:9** Hebreo wederique mena “Hosanna” ĩrã, jĩcãtoacãp̃ũra “Yũre amet̃eneña” ĩrã cãja ca ĩirique niuupa. ‡ **11:9** Sal 118.25-26.

peti, dɔpore pɔaga penituario ca niirã mena Beta-
nia pee waacoapi ñucã.

Higueragɔ ca dica maniricɔ

(Mt 21.18-19)

¹² Ape rɔmɔ Betaniarɔ ca niiricɔ, Jerusalén'pɔ
waa nɔnɔa waagɔ, bɔaro queyaupi Jesús.

¹³ To biro bii queya nɔnɔa waagɔ, yoaropɔ jĩcãgɔ
higueragɔ, ca pũu cɔti nucũro ñari, “Dica cɔticu”
ĩigɔ, ñagɔ waamiupi. Tiigɔ pɔto eagɔ, ca pũu wado
ĩaupi, ca dica cɔtiri cuu méé ca niiro macã.

¹⁴ To cõrora o biro ñiupi Jesús, higueragɔre:

—Jĩcã uno peera mɔ ca dica cɔtirijere baa nemo
tiitirucuma —ñiupi.

To biro cũ ca ñirijere tɔoupa cũ buerã.

*ʒmɔreco Pacɔ yaa wiire ñañarije ca niirijere Jesús
cã ca cõarique*

(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹⁵ Jesús Jerusalén'pɔ ea, ʒmɔreco Pacɔ yaa wiipɔ
jãa waa, tii wiipɔ noni wapa taa, wapa tii, ca
tii niirã niipetirãre cõa wiene jɔo waaupi. Wapa
tiirica tiirire wajoa, buare noni wapa jee, cãja ca
tii duwiri taberire tumicõa cõa cũu bate peoticãupi.

¹⁶ Ñucã ʒmɔreco Pacɔ yaa wiipɔre jĩcã uno peera
apeye jeeçãri, cãja ca tẽo taaro bootiupi Jesús.

¹⁷ O biro cãjare ñi wede majioui:

—O biro ñi owarique nii:

“ ‘Yɔ yaa wii, bojoca poogaari cõrora cãja ca
juu bue nea poori wii niirucu,’ ñirica wii nii,” ñi. ʒ
Mɔja pea, jee dutiri maja cãja ca niiri ope mɔja
jeeñocãjapa* —cãjare ñiupi Jesús.

ʒ 11:17 Is 56.7. * 11:17 Jer 7.11.

18 Atere tʉorã, paia ɯparã, doti cūriquere juo bueri maja, cūre cūja ca jãapa wãmere ama juo waaupa. Bii pacarã uwi jañuupa, mee, bojoca niipetirãpura cū ca bue majiorijere cūja ca tʉo ɯjea nii niiro macã.

19 Naiori tabe ca niiro Jesús, cū buerã mena, tii macãre witicoaupi ñucã.

Higueragɯ ca jinirique
(Mt 21.20-22)

20 Ape rɯmɯ boeri tabe, higueragɯ puto ametɯa waarã, tiigɯ nɯcõri menapura ca jini waaricagupure ãupa.

21 To cõrora Pedro pea, Jesús cū ca ñiriquere tʉgoeña bua:

—Buegɯ, ñañaaqué. Higueragɯ ñañaro mɯ ca ñi tutijãricɯ, jini yaicoajapa —ñiupi.

22 To biro cū ca ñiro, Jesús pea:

—Umɯreco Pacɯ cū ca tii nemoro mena, “Jãa ca ñirore birora biirucu,” ñi tʉgoeña bayicãña.

23 Yee méé mɯjare yɯ ñi: Jĩcũ, “Yeera yɯ ñicãbocu” ñi tʉgoeñatigɯra, “Yɯ ca ñirore birora biirucu,” ñi tʉgoeña bayicãri atigɯ ãtãgure: “Pĩa waari, dia pairi yaapɯ ñañañaña” cū ca ñijata, cū ca ñirore birora biirucu.

24 To biri, “Niipetirije, juu buerã mɯja ca jãirijere, ‘Mee, mani bua yerijãa,’ ñña, mɯja tiicojo ecorucu,” mɯjare yɯ ñi.

25 Juu buerã, aperã, ñañaro mɯjare cūja ca ti-iriquere acoboya, mɯja Pacɯ ɯmɯreco tutipɯ ca niigɯ cãa, ñañarije mɯja ca tiiriquere mɯjare cū ca acobopere biro ñirã.

26 Ñañaño m̄jare c̄ja ca tiiriquere m̄ja ca acobotijata, m̄ja Pac̄u um̄areco tutip̄a ca niiḡm c̄a, ñañaño m̄ja ca tiiriquere m̄jare acobotirucumi — ñiupi c̄u buer̄are.

Jesús c̄a ca doti majirije

(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

27 Ate jiro Jerusalén'p̄a eaupa ñuc̄a. Um̄areco Pac̄u yaa wiip̄a Jesús c̄u ca waa yujuro, paia upar̄a, doti c̄uquĩriquere j̄uo bueri maja, aper̄a judíos're ca j̄uo niir̄a, Jesús p̄uto eari:

28 —¿Ñee doti majirique c̄uoc̄ari, atere to biro m̄u tii niiti? ¿Ñiru to biro m̄u ca tiirije doti majiriquere c̄u tiicojoj̄ari? —c̄ure ñi j̄aiñaupa.

29 To biro c̄ja ca ñiro, Jesús pea o biro c̄jare ñi ȳuupi:

—Ȳu c̄a, j̄ic̄a w̄ame m̄jare ȳu j̄aiñarucu. Ȳure ȳuuya. M̄ja ca ȳujata, ȳu c̄a, “Tee doti majirique mena atere to biro ȳu tii,” m̄jare ȳu ñirucu.

30 ¿Ñiru Juan're c̄u uwo coe doti cojoup̄ari? ¿Um̄areco Pac̄u? ¿Bojoca pee? Ȳure wedeya —ñiupi.

31 To biro c̄jare c̄u ca ñiro, c̄ja majurope:

—“¿Do biro c̄ure mani ñi ȳuuḡati? ‘Um̄areco Pac̄u c̄ure doti cojoup̄i,’ mani ca ñijata, ‘¿Ñee tiir̄a c̄u ca wederijere m̄ja t̄uo nun̄jeetiri?’ manire ñirucumi”.

32 “ ‘Bojoca c̄ure uwo coe doti cojoupa,’ mani ñi majiti,” ñiupa. Bojocare uwi jañuupa, mee niipetir̄a, “Juan, Um̄areco Pac̄u yee queti wederi maj̄u niwi,” ca ñir̄a wado c̄ja ca niiro mac̄a.

33 To biri Jesús're:

—¡Baa! J̄aa majiti —c̄ure ñi ȳuuc̄aupa. To c̄õrora Jesús pea:

—To docare y_h cãa, “Tee doti majirique mena to biro y_h tii,” m_hjare y_h ïiticu —c_hjare ïi y_huupi Jesús.

12

*Paderi maja ñañarãre cã ca ïi cõõnarique
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)*

¹ To cõrora Jesús ïi cõõnarique mena c_hjare wede j_ho waaupi:

—Jĩcũ _hje weje oteup_h. Tii wejere jãni jãa amojode, _hje oco cãja ca quenopa tabe cãare queno, ñucã tii weje niipetirore ca ïa coterã cãja ca niipa wii cãare em_hari wii quenocã, tiup_h. To biro tii yapano, paderi majare tii wejere cũu, waacoaup_h.

² _hje ca dica cutiri cuu ca earo, jĩcũ cã pade bojari majare cã ca pade dotiricarã p_htop_h tiicojo cojoup_h, cã yeere cãja dica woo cojojato ïig_h.

³ Paderi maja pea cã ca earo, cãre ñee, cãre paa, ñee jãa manig_h cãre tii ãcũ tuenecã cojoup_hã.

⁴ Jiro tii weje _hp_h apĩ cã _hm_hare tiicojoup_h ñucã. Cã cãare to birora ñañaro cãre ïi tuti, cã _hp_hugare cami tuu, cãre tii ãcũ tuenecã cojoup_hã.

⁵ Jiro apĩ tiicojoup_h ñucã. Cãra jãa cõacãup_hã yua. Jiro aperã p_h tiicojo nemomiup_h ñucã. To biro cã ca tiiricarãre jĩcãrãre cãjare quẽe, aperãra jãa bate, tiicãup_hã.

⁶ ”To biro cãja ca tiimijata cãare, jĩcũ _hjaup_h ména, cã macã majurope _haro cã ca maig_h. To biri: “Y_h macãra n_hcũ _horucuma,” ïi t_hgoeñari, cã macãre tiicojom_hup_h.

⁷ ”Paderi maja pea cã ca dooro ïari, “Ani niimi, ati wejere ca c_ho n_hñ_hjeep_h, cãre mani jãa cõacãco. To

biro mani ca tiiro, mani yaa weje tuarucu,” ameri ñiuparã.

⁸ To biri cãre ñee, cãre jãa, cã upari niiquĩriquere tii weje tujaropu cõacãuparã.

⁹ “¿Uje weje upu do biro tiirucumi maja ñi tugoeñati? Waa, paderi majare jãa batecã, uje wejere aperãre tiicojorucumi.

¹⁰ ¿Maja o biro cãja ca ñi owa cũuriquere maja bue ñaatiti? O biro ñi:

“Ûtãga, wii buari maja cãja ca beje cõaricagara, ca nii majuropeerica nii ea.

¹¹ Atere Upu tiupi. Teere ñarã, mani ña ucuacoa,” ñi,*
—cãjare ñi wedeupi Jesús.

¹² Teere tuorã, Jesús're ñeerugamiupa, to biro cã ca ñi cõoña wederije mena “Manirena ñi tutigu ñimi,” ñi majiri. Cãre ñeeruga pacarã, bojocare uwima ñirã cãre ñeetirãra waa weocoapa.

*Wiogu César're niirique wapa wapa tiirique
(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)*

¹³ Jiro jĩcãrã fariseos, Herodes yaa pooga macãrãre Jesús puto tiicojoupa, cãja ca wedejãapa wãme unore cã ca ñi bui cutiro cãja tiijato ñirã.

¹⁴ To biri Jesús puto eari:

—Buegu, mu ca wederije díamacãra mu ca ñirijere jãa maji. Bojocarena mu tuo nunjeeti. Cãja ca baurijerena ca ña nunjeetigu niiri, Umureco Pacu yee maquẽre ca niimore birora mu bue majio. To biri, ¿to añu jañuti wiogu Roma macãre niirique wapa jãa ca wapa tiirucurije? ¿To añutitiqué? ¿Cãre jãa wapa tiigajati? ¿Jãa wapa tiitigajati? —cãre ñi jãinaupa.

* **12:11** Sal 118.22-23.

15 Jesús pea to biro watoara cãja ca ñi ditorijere ãa majiri, o biro cãjare ñiupi:

—¿Ñee tiirã, “Ñañarije cã ñi bui cutijato,” ñi tãgoeñari, to biri wãme yãre mɔja ñi jãñati? Jĩcã tii wapa tiirica tii yãre ami dooya, yã ãañama —ñiupi.

16 To biro cã ca ñiro, wapa tiirica tiire ami waa, cãre cãja ca tiicojoro, o biro ñi jãñiupa:

—¿Ñiru diãmacã, ñiru wãme, owa tuurique to tujati? —ñiupi.

To biro cã ca ñiro, cãja pea:

—Wioyã romano César† yee —cãre ñi yããupa.

17 To biro cãja ca ñiro:

—To docare, César yee ca niirijere, César're tiicojoya. Ëmãreco Pacã yee ca niirijera, Ëmãreco Pacãre tiicojoya —cãjare ñiupi Jesús. To biro cã ca ñi yããro, do biro pee ñi majiticãupa.

*Cati tuarique maquẽre cãja ca jãñarique
(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)*

18 Ñucã saduceos, “Ca bii yairicarã cati tuaticuma,” ca ñirã, Jesús're ñarã waari, o biro cãre ñi jãñiupa:

19 —Buegã, Moisés: “Jĩcã nãmo cati, puna manigãra cã ca bii yai weojata, cã nãmo ca niiricore cã bai pee cã nãmo cutijato, cã jũwã niiquĩricure puna cati wajoa bojarugã,” jãare ñi owa cãuquĩupi.

20 To biri jĩcãti jĩcã puna jĩcã amo peti, ape amore pãaga penituario ca niirã peti niĩwa. Ca nii jãogã nãmo cãtimiupi. Puna manigãra bii yaicoaupi.

† 12:16 Emperador.

21 Cũ ca bii yairo jiro, cũ jiro macũ cõrena nũmo cõtimiupi. Cũ cãa puna manigũra bii yaicoaupi. Cũja pũarã jiro macũ cãa to birora biicãupi ñucã.

22 To biro wado cũja, jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niimiricã cõ menare puna manirã wado bii yai peticoaupã. Cũja jiro cũja nũmo ca niimirico cãa bii yaicoaupõ.

23 To docare yua, cati tuarica tabe ca niiro cũja ca cati tuaro, cũja, jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niirãpũra cũja ca nũmo cõtimirico pea, ¿nii nũmo pee cõ niigoti? –ĩiupa.

24 To biro cũja ca ñiro, Jesús pea o biro cũjare ñi yũũupi:

–Mũja no ca boorora mũja ñi maa wijiacã, Æmũreco Pacũ wederiquere, cũ ca tutuarijere majitima ñirã.

25 Ca bii yairicarã cati tuarãpũa, mũũa, nomia, manũ cõtĩ, nũmo cõtĩ, tiitirucuma. Æmũreco tutipũ ca niirã Æmũreco Pacũ pũto macãrãre‡ biirã wado niicãrucuma.

26 Ca bii yairicarã cũja ca cati tuarije queti, ¿Moisés, yucũgũ ãũ pacaro ca ãũ petitirije queti, cũ ca owariquere mũja bue ñaatiti? O biro ñiupi Æmũreco Pacũ Moisés're: “Yũa, Abraham, Isaac, Jacob jãari Æmũreco Pacũ yũ nii,” ñiupi. §

27 Æmũreco Pacũ ca bii yairicarã Æmũreco Pacũ méé niimi. Ca catirã Æmũreco Pacũ niigũ biimi. Mũja no ca boorora mũja ñi maa wijiacã –cũjare ñiupi Jesús.

*Doti cũurique ca nii majuropeerije
(Mt 22.34-40)*

‡ 12:25 Ángeles. § 12:26 Ex 3.6.

28 Añuro cǎjare cǎ ca yuu majiro tʰori, jĩcǎ doti cǔuriquere ca juo buegu Jesús pʰto waari, o biro cǎre ĩi jǎĩñaupi:

—¿ʰmureco Pacu cǎ ca doti cǔurique niipetirore dije peti to niiti, ca juo nii majuropeerije? —ĩiupi.

29 To biro cǎ ca ĩiro, Jesús pea o biro cǎre ĩi yuuupi:

—ʰmureco Pacu cǎ ca doti cǔurique ca nii majuropeerije ate nii: “Tʰoya Israel: ʰpa mani ʰmureco Pacu, cǎ jĩcǎra ʰpa niimi.

30 ʰpa mu ʰmureco Pacure mu yeri niipetiro mena, mu ca tʰgoeñarije, mu ca cati niirije, mu ca tutuarije niipetiro mena cǎre maiña.”*

31 Jiro macǎ wǎme: “Mu pʰto macǎrǎ cǎare mu upure mu ca maiore birora maiña,” ape wǎme doti cǔurique† ate ametʰenero ca nii majuropeerije mani —cǎre ĩiupi.

32 To biro Jesús cǎre cǎ ca ĩi yuuoro:

—Añu majuropecǎ Buegu. “Jĩcǎra niimi ʰmureco Pacu; apĩ manimi,” mu ca ĩijata, díamacǎra mu ĩi.

33 ʰmureco Pacure mani yeri niipetiro, mani ca tʰgoeñarije niipetiro, mani ca tutuarije niipetiro mena cǎre mai, mani pʰto macǎrǎre mani upure mani ca maiore birora mairiquea, waibucǎrǎ joe mʰene, waibucǎrǎ jĩari tiicojo nacǎ buo, tiirique‡ niipetirije ametʰenero ca nii majuropeerije nii —ĩiupi Jesús're.

34 Añuro majirique mena cǎ ca yuuoro tʰogu, o biro cǎre ĩiupi Jesús: “Petoacǎ dʰja, ʰmureco Pacu cǎ ca doti niiri tabe maquẽre mu ca tʰo majiro,”§

* 12:30 Dt 6.4-5. † 12:31 Lv 19.18. ‡ 12:33 Sacrificio.

§ 12:34 Mee ʰmureco Pacu cǎ ca doti niiri tabepure eagupa mu tii.

cāre ĩiupi. To cōrora ĵĩcũ uno peera cāre ĵāiña nemotiupa yua.

*¿Ñiru pārami cã niiti Mesías?
(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)*

³⁵ Jesús, Ëmureco Pacũ yaa wiipũ bojocare bue niigũ, o biro ĩi ĵāiñaupi:

—¿Ñee tiirã doti cūuriquere ca ĵuo bueri maja pea, “Mesías, * David pārami niimi,” cãĵa ĩirucuti?

³⁶ David majuropeera Añuri Yeri cāre cã ca majiorije ĵuori o biro ĩiquĩupi:

“Ëpũ o biro ĩiwi yũ Wiogũre:

‘Yũ díamacũ nuña pee duwiya,

Mũ waparãre cãĵa ca doca cūmuro yũ ca tiropũ,’ ” ĩiupi David.

³⁷ ¿To docare do biro pee biicãri Mesías, David majuropeera “Yũ Wiogũ,” cã ca ĩiricũ nii pacagũ, David pārami cã niibogajati? —cãĵare ĩiupi Jesús.

To biro cã ca ĩirijere ca tũo niirã pea, añuro ĵĵea niirique mena tũoupa.

*Doti cūuriquere ca ĵuo buerã cãĵa ca biirijere Jesús
cã ca wederique*

(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Bue majio niigũ, o biro ĩiupi Jesús:

—Doti cūuriquere ĵuo bueri maja cãĵa ca biirique cati niirijere ĩa maji bojoca catiri niña: Juti yoerije ĵāñacãri waa yuju, wiijeri watoa macã yeparipũ cãĵa ca waa yujuro, nũcã bũorique mena cãĵa ca ĵāiro boo,

* **12:35** Mesías: Ëmureco Pacũ cã ca tiicojo cojoricũ.

³⁹ nea poo juu buerica wiijeripɛ cãare wiorã cãja ca duwiri taberipɛ wadore duwiruga, baarica taberi cãare añuri taberi wado baa duwiruga, biima.

⁴⁰ Ñucã ca manɛ jũmɛa bii yai weoricarã romiri yaa wiijeri cãare ãmarucuma. To biro tii pacarã, tii ditorã yoaro juu buema. Cãja, ametɛenero ñañaro tii ecorucuma –ĩi wedeupi Jesús.

Ca manɛ bii yai weorico ca boo pacago cõ ca tiicojorique

(Lc 21.1-4)

⁴¹ Jesús, Ëmureco Pacɛ yaa wiipɛ, Ëmureco Pacɛre tiicojo nɛcũ bɛorã cãja ca jãari cũmuari díamacũ, bojoca wapa tiirica tiiri cãja ca jãaro ãa duwiupi. Paɛ ca apeye pairã, pairori wapa tiirica tiiri jãaupa.

⁴² To biro cãja ca tii niiro watoare, jĩcõ ca manɛ bii yai weo ecorico ca boo pacago eari, wapa tiirica tiiri pɛa tiiacã ca wapa maní jañuri tiiriacã jãaupo.

⁴³ Cõre ãa, Jesús pea cã buerãre jɛo cojori, o biro cãjare ãiupi:

–Yee méé mɛjare yɛ ãi: Atio ca manɛ bii yai weorico ca boo pacago pea niipetirã ametɛenero tiicojomo.

⁴⁴ Niipetirãpɛra ca dɛjarije ca bii baterije ɛnopɛre tiicojoma. Cõ pea, ca boo pacago nii pacago, cõ ca wapa tii baa cati niiboriqueacãrena jãa peoticãmo –ãiupi.

13

Ɔmɛreco Pacɛ yaa wii ca cɔa ecopere Jesús cã ca wederique

(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

¹ Jesús, Ɔmɛreco Pacɛ yaa wiire cã ca witi waaro, jĩcũ cã buegɛ o biro cãre ïupi:

—Buegɛ, ãñaaque, ¿no cõro pairi wii, paca ãtã mena cãja weejapari? —ïupi.

² To biro cã ca ãiro, Jesús pea:

—¿Ati wiijeri bɛcɛ niipetirijere mɛ ãati? Tii wiijeri maquẽ, ãtãga jĩcãga ɛno peera jotoa pejaricarero maniro tii yaio ecorucu. Niipetirije tii bate ñoo yaio ecocoarucu —ïupi.

Ɔmɛreco ca petiparo jɛguero ca biipe

(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

³ Ji-ro Ɔmɛreco Pacɛ yaa wii ãpõtĩñaro ca niiri buuro Olivos Buuropɛ waacoaura. Toopɛ Jesús ea, cã ca ea nuu waaro, Pedro, Santiago, Juan, Andrés jãa wado bojoricaro o biro cãre ãi jãĩñaupa:

⁴ “¿Jãare wedeya, ano mɛ ca ãirijea no cõropɛ to biiroti? ¿Do biro to biiroti, ano mɛ ca ãirije niipetiro ca biiparo jɛguero?” ãiupa.

⁵ To biro cãja ca ãiro, Jesús pea o biro cãjare ãi yɛɛupi:

—Bojoca catiya, jĩcũ ɛno peerena mɛja ca ãi dito ecotipere biro ãirã.

⁶ Paɛ doorucuma, “Yɛra yɛ nii Ɔmɛreco Pacɛ cã ca tiicojo cojogɛ,” ca ãi dito yujuparã. To biro ãicãri, paɛ bojocare ãi ditorucuma.

⁷ “Ñucã, cãja ca ameri jãarije queti, “Ameri jãarique waarucu,” cãja ca ãirije quetire tɛorã, ɛcɛaticãña.

To birora ca biipe niiro biirucu; biiorɔɔa ati ɔɔɔreco petiro méé biirucu ména.

⁸ Jĩcã puna macãrã, ape puna macãrã mena ameri jĩarucuma. Jĩcã yepa macãrã, ape yepa macãrã mena ameri jĩarucuma. Yepa ca jaberije cãa paɔ taberipɔre biirucu. Nũcã aɔa niirucu. Atea ñañoaro tamɔorique bii jɔo nɔnɔa waaro biirucu.

⁹ "Mɔja pea bojoca catiri ñiĩña. Mɔjare ñeeri, jãĩña bejeri majapɔre noni, nea poo juu buerica wiijeripɔra mɔjare bape, tiirucuma. Yɔ yee jɔori, wiorã pɔtoripɔ,* bojocare ca jɔo niirã pɔtoripɔ,† mɔjare jee waarucuma, cũja pɔtoripɔ yɔ yee maquẽre mɔja ca wedepere biro ñirã.

¹⁰ Ate aňuriye quetire, ati yepa ca petiparo jɔguero, bojoca poogaari cõrorena wederique niirucu.

¹¹ Mɔjare ñeeri, ɔparã pɔtoripɔ cũja ca jee waaro, cũjare mɔja ca yɔɔpere, "¿Do biro mani ñirãti?" ñi tɔgoeňarique paiticãña. To biro mɔjare cũja ca tiiri tabere ɔmɔreco Paɔɔ mɔjare cũ ca ñi dotirijere cũjare ñiĩña. Mɔja majuropeera wederã méé mɔja ñirucu. Aňuri Yeri wedegɔ ñirucumi.

¹² Cũja yee wederãra, cũja yee wederãre cũja ca jĩa cõaro tiirucuma. Cũja paɔɔara, cũja punarena cũja ca jĩa cõaro tiirucuma. Cũja puna cãa, cũja paɔɔa menara ameri ña juna, cũjare jĩarucuma.

¹³ Yɔ yee jɔori, niipetirã mɔjare ña tutirucuma. To biro ca biirije watoara, to birora ca tɔgoeña bayicõa niigɔa, ametɔarucumi.

¹⁴ "Nũcã ɔmɔreco Paɔɔ yaa wii ca ñañoarije maniri jawipɔre ñaricaro docuorije ca niipa tabe ɔno

* 13:9 Reyes. † 13:9 Gobernadores.

méereña ca niiro ñarã, atere ca buegu t̃o majiña, Judea yepa ca niirã ãtã yuc̃p̃u c̃ja duticoajato.‡

15 Cũ wii jotoap̃u ca niigu cãa, duwi doo, cũ yaa wii maquẽ apeyere jeegu jãa waa, cũ tiiticãjato.

16 Wejep̃u ca niigu cãa, cũ juti unoreña cũ jeegu tua waaticãjato.

17 Tii ram̃arire ñañaro peti biirucuma nomia ca puna jãñarã, ca ãp̃ũrãacã ca puna cutirã romiri.

18 To biri Um̃areco Pac̃re jãiña, m̃ja ca dutiri ram̃ari pue buc̃u ram̃ari ca niitipere biro ñirã.

19 Ñañaro biirica ram̃ari, jĩcãti unõ peera Um̃areco Pac̃u ati yepare cũ ca tii jeeñoro jiro ca bii ñaatirique, ñucã jiro ca bii nemotipe, biiro biirucu.

20 Um̃areco Pac̃u to biro ca biiri ram̃arire cũ ca d̃uotijata, jĩcũ unõ peera catitibocuma. Cũ yaarã cũ ca bejericarãre maima ñigu, d̃uorucumi.

21 "To biri jĩcũ unõ m̃jare, "Ñaña. Ani niimi Mesías. Ñaña, ñi pee niimi," cũ ca ñijata cãare díamacũ cãre t̃uoticãña.

22 "Yua, Cristo yu nii," "Um̃areco Pac̃u yee quetire wede j̃gueri maj̃u yu nii," ca ñi ditorã doorucuma. Pau tii bau nii ñño, ca ña ñaña manirije tii bau nii, tiirucuma ñi ditor̃garã. Ñucã Um̃areco Pac̃u cũ ca bejericarã menap̃reña ñi ditorucuma.

23 Bojoca catiri niiña. Mee, ate niipetiro m̃jare yu wede majio j̃gucã.

*Ca Nii Majuropeg̃u Mac̃ũ cũ ca tua doope
(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-26)*

24 "Tii ram̃arire ñañaro tam̃orica cuu jiro, "muipũ um̃areco macũ naitĩacoa,

‡ 13:14 Dn 9.27; 11.31; 12.11.

ñami macã cãa boeti,

25 ñocõa ʘmʘreco tutipʘ ca niirã cãa ñaacoa,
ʘmʘreco tutipʘre ca niirã ca tutuarã
yuguicoa, biirucuma.”§

26 ”To cõrora yʘ, Ca Nii Majuropeegʘ Macãre,
bueripʘ, bʘaro yʘ ca tutuarije mena, yʘ ca boe
bate duwi dooro ñarucuma.*

27 Yʘ ca beje jeericarã ati ʘmʘreco niipetiropʘ
ca niirãre cãja jee neojato ñigʘ, yʘre pade bojari
majare yʘ tiicojorucu.

28 ”Higueragʘ ca biirijere ña majiña. Tiigʘ dʘpʘri,
abari dʘpʘriacã bii, wãma pũu wajoa ca biiro ñarã,
“Mee, cãma jʘguero niicã doo,” mʘja ñi ña maji.

29 To biri wãmera, ate yʘ ca ñirije ca biiro ñarã,
“Mee, Ca Nii Majuropeegʘ Macã ati yepapʘre
doogʘpʘ biimi,” mʘja ñi majirucu.

30 Yee méé mʘjare yʘ ñi: Ate niipetirije ati cuu
macãrã cãja ca bii yaiparo jʘguero biirucu.

31 Ati ʘmʘreco, ati yepa, peticoarucu. Yʘ ca ñirije
pea yʘ ca ñiroke birora bii nʘnʘa waarucu.

32 ”Biiropʘa, tii gʘmʘ ca niiro, too muipũ cã
ca niiro, “To biro biirucu,” ñiriqʘpʘra, ʘmʘreco
Pacʘre queti wede bojari maja cãa, ñucã yʘ, cã
Macã cãa, yʘ majiti. ʘmʘreco Pacʘ wado majimi.

33 ”To biri tʘgoeña bojoca catiri, ca cãñirãre biro
niitirãra, to birora juu buecõa niiña. Mʘja, to biirije
ca biipa gʘmʘre mʘja majiti.

34 Atea, jĩcũ ape yepapʘ waarugʘ jʘguero cũ
paderi majare cã yaa wiire cote doti, ñucã cãja ca
niiro cõrorena paderique cũu, jope pãa coteri majʘ
peera ña cote doti, cã ca tiiricarore biro nii.

§ 13:25 Is 13.10; 34.4. * 13:26 Dn 7.13.

³⁵ To biri bojoca catiri niiña, “Naiori tabe ca niiro, ñami decomacã ca niiro, ãbocũ cã ca wãcãri tabe ca niiro, boeri tabe ca niiro, earucumi wii urũ,” mąja ĩi majiti,

³⁶ “Doocumi,” mąja ca ĩitiri tabera doori, ca cãnirãrena mąjare cã ca bua eatipere biro ĩirã.

³⁷ Mąjare yũ ca ĩirijere, niipetirãpũre ĩigu yũ tii: Añuro tũgoeña bojoca catiri niiña –cąjare ĩi wede-upi Jesús.

14

*Jesús're ñeerugarã cąja ca wede penirique
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

¹ Mee, pua rũmũ dąjacã dooupe Pascua boje rũmũ, ñucã baariquere ca wauarije ca ayiaya manirijere baarica boje rũmũ. Tii rũmarire paia uparã, doti cũuriquere ca jũo buerã, jĩcã wãme ĩi ditorique mena Jesús're ñeeri, cąja ca jĩa cõacãpere ama niupa.

² To biri o biro ĩi niupa:

–Boje rũmũ petira mani tiiticãjaco, bojoca ajiamo ĩirã uwiorije cąja ca tiitipere biro ĩirã –ĩupa.

*Nomio ca jũti añurije Jesús're cõ ca pio peorique
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)*

³ Jesús, Betaniapũ, Simón ca cami boagu ca wãme cutigũ yaa wiipũ baarique peorica pĩi pũto* cã ca duwiro, jĩcõ nomio alabastroga dadaro, ca jũti añurije nardogũ† maquẽ ca dia peti ca niirije,

* **14:3** Mesa. † **14:3** Nardo. Upũ wadarique ca wapa pacar-ije, India maquẽ cąja ca jee doorique, nardogũ maquẽra cąja ca tiirique.

ca wapa pacarijere c̄uoc̄arico ea, tiiga ñac̄õre tuu peeri, Jesús d̄ur̄ugare pio peoupo.

⁴ J̄ic̄arã too ca niirã, to biro cõ ca tii batero ãa ajiari, o biro ameri ñiupa:

—¿Ñee tiigo ca wapa pacarijerena to birora cõ pio batecãti?

⁵ To biro tiitigora, j̄ic̄ã cãma pade wapa taaricarõ cõro noni wapa jeeri, ca boo pacarãre ca tii nemo poo niimijapo —cõre ñi wede paiupa.

⁶ Jesús pea o biro ñiupi:

—To birora ñacãña. ¿Ñee tiirã to biro cõre m̄aja ñi pato wãcõti? Ȳu menare añuro tiigo tiimo.

⁷ Ca boo pacarãra to cãnacã rum̄ara m̄aja mena cãja ca niiro, m̄aja ñarucu.‡ No m̄aja ca boori rum̄u cãjare m̄aja tii nemo maji. Ȳu peera to cãnacã rum̄ara ȳure m̄aja c̄uotirucu.

⁸ Atioa cõ ca tii bayiro cõro tiimo. Ȳure cãja ca yaa cõapere ñigo, ca j̄uti añurije mena ȳu up̄are pio peo j̄uguemo.

⁹ Yee méé m̄ajare ȳu ñi, ati yepare añurije quetire cãja ca wederi taberip̄u, atio o biro ȳure cõ ca tiirijere wederucuma. To biro cãja ca ñiro, cõ cãa majirico niirucumo —cãjare ñiupi Jesús.

*Judas, Jesús're cã ca wedejãrique
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)*

¹⁰ Judas Iscariote, Jesús buerã p̄ua amo peti, d̄upore p̄uaga penituario ca niirã mena macãra, paia uparã p̄utor̄u wede peniḡu waaupi, Jesús're ñee dotiruḡu.

¹¹ Cãja pea teere tuorã, buaro ujea nii, “Tee wapa wapa tiirica tiiri m̄are jãa tiicojorucu,” cãre ñiupa.

‡ 14:7 Dt 15.11.

To biri cã pea cãre cã ca ñee dotipa tabe ñnore ama j̃no waaupi.

Jesús cã ca baa t̃jarique

(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26)

¹² Pan're ca wauaro ca tiirije ca ayiaya manirije baarica boje r̃m̃ ca nii j̃nori r̃m̃, Pascua macã oveja macãre j̃arica r̃m̃re, Jesús buerã pea o biro cãre ñi jãĩñaupa:

—¿Noor̃ Pascua boje r̃m̃re m̃ ca baapere jãa ca quenorã waaro m̃ booti? —ĩiupa.

¹³ To biro cãja ca ñiro, cã buerã p̃arãre tiicojori, o biro cãjare ñi cojoui Jesús:

—Macãr̃§ waarãja. Toor̃ earã, j̃cã ñm̃ ocõr̃ ca ami waag̃re m̃ja b̃arucu. Cãre m̃ja ññ waawa.

¹⁴ Cãre ññ waa, cã ca jãa waari wii ñp̃re, “¿Noor̃ to niiti ỹ buerã mena Pascua boje r̃m̃re ỹ ca baapa jawi?” ñi jãĩña doti cojojãwi Bueg̃,” m̃ja ñiwa.

¹⁵ To biro m̃ja ca ñiro, jotoa macã jawi, pairi jawi, mee, añuro queno yuerica jawip̃re m̃jare ññorucumi. Toor̃ mani ca baapere m̃ja quenowa —cãjare ñi cojoui.

¹⁶ To biro cã ca ñiro, cã buerã pea waaupa macãr̃. Toor̃ earã, niipetiro Jesús cã ca ñiricare birora b̃aupa. Toor̃ Pascua boje r̃m̃ cãja ca baapere quenoupa.

¹⁷ Naiori tabe ca niiro, cã buerã p̃a amo peti, ñp̃ore p̃aga penituario ca niirã mena eaupi Jesús.

§ 14:13 Jerusalén'p̃.

18 Baarique peorica p̄i p̄to baa duwiḡra, o biro c̄jare ñiupi:

—Yee méé m̄jare ȳ ñi: J̄ic̄u m̄ja mena mac̄u ȳ mena ca baa duwiḡra ȳre wedej̄a c̄arucumi — ñiupi.

19 To biro c̄u ca ñiro, c̄ja pea b̄aro tugoeña pairique mena, c̄ja ca niiro c̄oro:

—¿Ȳra ȳ niic̄a tiimiti? —c̄re ñi j̄añ̄a j̄uo waaupa.

20 To biro c̄ja ca ñiro, Jesús pea o biro c̄jare ñi ȳuupi:

—J̄ic̄u m̄ja mena mac̄u, pan'gare ȳ ca weyori baparena ca weyogu niimi.

21 Biiḡra ȳ, Ca Nii Majuropeegu Mac̄u, Æm̄reco Pac̄u wederique ȳ ca biipere “To biro biirucumi,” ca ñirore biro biigu doogu ȳ tii, ȳre ca wedej̄agu pea ñañaro peti biigu doogu tiimi. C̄ra c̄u ca baatic̄ajata, añuc̄a bojapa —ñiupi.

22 Baa niiḡra pan're ami, teere juu bue peo yapano, pee bato, o biro ñiḡra c̄u buer̄are tiicojupi:

—Ëj̄u, ate ȳ up̄ari nii —ñiupi.

23 Jiro jinirica bapare ami, Æm̄reco Pac̄re, “Añu majuropeec̄a,” ñi yapano, c̄jare tiicojupi, niipetir̄ara teere jiniupa.

24 O biro ñiupi:

—Ate ȳ díi nii. “Æm̄reco Pac̄u, bojocare w̄ama w̄ame ȳ tii bojarucu,” c̄u ca ñiricarore biro to biijato ñigu, pañ c̄ja ca ñañarije wapare ȳ ca bii yai bojarije.

25 Yee méé m̄jare ȳ ñi, p̄ati m̄ja mena ñje ocore ȳ jini nemotirucu, niipetir̄a mena ñje oco w̄amare Æm̄reco Pac̄u c̄u ca doti niiri taberu ȳ ca jinipa r̄am̄ ca eaparo j̄guero —c̄jare ñiupi Jesús.

*Pedro cã ca ñi ditopere cã ca wederique
(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

²⁶ Salmos baja yapano, Olivos macãñucũ bu-
uropũ waacoaupã.

²⁷ O biro ñiupi Jesús cã buerãre:

—Ati ñamire mũja niipetirãpũra yũre mũja waa
weocoarucu. O biro ñi owarique nii:

“Ovejas're ca cotegũre yũ jãã cõacãrucu.

Ovejas pea ãmaa batecoarucuma,” ñi.*

²⁸ Biigũpũã, cati tuari jiro, Galileapũ mũjare yũ jũo
neorucu ñucã —ñiupi.

²⁹ Teere tũogũ, Pedro pea o biro ñiupi Jesús're:

—Niipetirã mũre cãja ca weocoamijata cãare, yũã
mũre yũ waa weotirucu —ñiupi.

³⁰ To biro cã ca ñiro:

—Yee méé mũre yũ ñi: Ati ñamira pũati ãbocũ cã ca
wedeparo jũguero, itiati peti “Cãre yũ majiti,” mũ
ñi ditorucu —ñiupi Jesús.

³¹ To biro Jesús cãre cã ca ñimijata cãare:

—Mũ menara yũ ca bii yaipe to ca niijata cãare,
“Cãre yũ majiti,” yũ ñi ditoti majuropecãrucu —
ñiupi Pedro.

To biro cã ca ñiro, niipetirãpũra cãre biro wado
ñicãupa.

*Getsemanípũ Jesús cã ca juu buerique
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)*

³² Jiro Getsemaní ca wãme cutiro pee waa-
coaupã. Jesús pea cã buerãre o biro ñiupi:

—Yũ ca juu buegũ waa ditoye anora duwi yueya
—ñiupi.

* 14:27 Zac 13.7.

33 To biro ñi, Pedro, Santiago, Juan jãa wadore juo waa, buaro uwi, tugoeñarique pai, bii juo waaupi.

34 O biro ñiupi:

—Y_u yeri, bii yaicoarica wãmeru buaropura tugoeñarique paicã. Maja anora tuari, to birora ñacã niña —ñiupi.

35 To biro cãjare ñi, cãja juguero jañuro pee waa, yeparu muu bia ea cõmu waari, “Ape tabera ñañaro yu ca biipe ‘ametucãbocu,’ ñima ñigu,” Æmareco Pacure jãiupi.

36 O biro ñi juu bueupi: “Abbá† Cáacu, mura niipetirije m_u ca tii majirije wado nii. Ano ñañaro yu ca biipere yure ametueneña. Biigura, yu ca boori wãme tiiticãña. M_u ca boori wãme pee tiya,” ñiupi.

37 To biro ñi juu bue yapano, cã buerã puto pee tua waagu, ca cãñirãpura bua eaupi. Cãjare ña, “¿Simón, cãñigu m_u tiiti? ¿Yoa jañuroacã cãnitigura m_u ña cote bayiti majuropecãjãri?”

38 Cãñitirãra juu bueya, ñañarije ca bii buiyeerijere maja ca tiitipere biro ñirã. Añurije maja tiiruga tugoeña biirãpura; maja tugoeña bayiti majuropecã tee peere,” cãjare ñiupi.

39 To biro ñi yapano waa, cã ca ñiricarore birora juu bueupi ñucã.

40 Juu bue yapano, tua doogu, ca cãñirãpura bua eaupi ñucã. Buaru peti cãjare wãgoa eyocãupe. To biri do biro cãre ñi yuu majiticãupa.

41 Ñucã itiati waa, tua eagu, o biro cãjare ñiupi:

—¿Ména, toora cãni, yerijãa maja tiicõa niiti? To cõrora cãniña. Mee, yu, Ca Nii Majuropeegu Macũ

† 14:36 “¡Abbál!” Arameos, cãja pacure “Cáacu” ñirã cãja ca ñirije.

ñañarije ca tiirãpũre yũ ca noni cõa ecori tabe ea-coa.

⁴² Wãmũ nũcãña. Jamũ. Yũre ca wedejãa buiyee cõagu, mee ãirã tũja doomi –ĩupi.

Jesús're cãja ca ñeerique
(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴³ Ména, Jesús to biro cã ca ãi niirora, Judas Iscariote, Jesús buerã pũa amo peti, dũpore pũaga penituario ca niirã mena macũra, pũa bojoca, paia uparã, doti cũuriquere ca jũo buerã, to biri judíos're ca jũo niirã, cãja ca doti cojoricarã mena, yucũ dũcari, niipĩiri, beju cãticãri eaupi.

⁴⁴ Wedejãari majũ Judas pea o biro cãjare ãi wede majio yerijãaupi: “Cã wajopuare yũ ca ãpũgũ niirucumi. Cãre ñee, añuro jãacãri mũja ami waawa,” ãiupi.

⁴⁵ To biri Jesús pũto waa, o biro cãre ãiupi:

–Buegũ –ãigũra, cã wajopuare ãpũupi.

⁴⁶ To cõrora Jesús're cãre ñeecãupa.

⁴⁷ To biro cãja ca tiiro, jãcã too ca niigũ, cã niipĩire yoo wee amiri, paia wĩogũre pade bojari majũ amoperore paa taa ñoocã cojoui.

⁴⁸ Jesús pea o biro cãjare ãi jãĩñaupi:

–¿Ñee tiirã jee dutiri majure ca tiirãre biro, yucũ dũcari, niipĩiri, beju cãticãri yũre mũja ñeerã doojãri?

⁴⁹ To cãnacã rãmũra Ëmũreco Pacũ yaa wiipũ añurije quetire yũ bue niirucujãwũ. Jãcãti uno peera yũre mũja ñeetiwũ. Biropũa, Ëmũreco Pacũ wederique ca ãirore birora ca biipe niiro bii –ĩupi.

⁵⁰ To cõrora cã buerã niipetirãpũra duti peticoaupa.

51 To ca bii pacaro, jĩcũ wãmũ, ũmaarica quejero mena ũmaacãri, cãjare nũnũ waaupi. To biro cũ ca biiro, cãre ñeecaupa.

52 Cũ pea tii quejerore piti cõa cũu, juti manigũra duticoaupi.

Ƴparã pũtopũ Jesús're cãja ca ami waarique

(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

53 Jesús're paia wiogũ pũtopũ ami waaupa. Toopũre paia Ƴparã, judíos're ca jũo niirã niipetirã, doti cũuriquere ca jũo buerã, nea pooupa.

54 Ména, Pedro pea cãja jiro yoaropũra nũnũa waa, paia wiogũ yaa wii jupea macã yerapũ ea-coaupi. Toopũ uwamarã, Ƴmũreco Pacũ yaa wiire ca coterã mena peca jumacã duwiupi.

55 Paia Ƴparã, to biri niipetirã Ƴparã ca nii majuropeerã pea, Jesús're jãa cõarugarã jĩcã wãme cũ ca tii bui cãtirique Ƴnore amamiupa. Bii pacarã bũatiupa.

56 Paũ, ca manirijerena cãre wedejãa niimiupa. To biro ñi pacarã, cãja majuropeera ameri ñi maa wijiacã niupa.

57 To biro ñi ñami waarã, jĩcãrã, watoara o biro cãre ñi wedejãaupa:

58 —Jãa o biro cũ ca ñirijere jãa tũowũ: “Ati wii Ƴmũreco Pacũ yaa wii, bojoca cãja ca tiirica wiire cõacã, ñucã itia rãmũ jirora ape wii bojoca méé cãja ca tiirica wii yũ tiirucu,” ñiwi —ñiupa.

59 To biro ñicã pacarã, ñucã to biro cãja ca ñirijerena maa wijiacãupa.

60 To cõrora paia wiogũ‡ pea niipetirã watoa wãmũ nũcãri, Jesús're jãĩñaupi:

—¿Ñee tiigũ mũ yũutiti? ¿Ñeere ãrũgaro to ãiti, o biro mũre cãja ca ãi wedejãarije? —ãiupi.

61 To biro cã ca ãi pacaro, Jesús pea wedeti, cãre yũuti, biicãupi. To biro cã ca biiro, paia wiogũ pea o biro cãre ãi jãĩña nemoupi ãucã:

—¿Mũa Mesías, Æmũreco Pacũ ca añũ majuropeegũ Macã mũ niiti? —ãiupi.

62 To biro cã ca ãiro, Jesús pea:

—Ëjũ, cãra yũ nii. Mũja, yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macãre Æmũreco Pacũ niipetirijepũre ca doti tutuagũ díamacũ nuña pee duwi, ãucã umũreco tuti maquẽ bueri bũrũripũ doo, yũ ca biiro mũja ãarucu —ãiupi.

63 Jesús to biro cã ca ãiro tũogũ, paia wiogũ pea cã jutirore yegari, o biro ãiupi:

—¿Ñee tiirũgarã cõro ca wede nemoparãre paũ mani boo nemobogajati?

64 Mee, mũjara Æmũreco Pacũre ãañarije cã ca ãi tutirijere mũja tũo. ¿Mũja do biro mũja ãiti? —ãiupi.

To biro cã ca ãiro niipetirãpũra:

—Mee, ca jãa ecorũra niigũ tiimi —ãiupa.

65 Jĩcãrã cãre ujeo eo bate tuu, cã capere juti quejero mena jia biatori cãre paa, tiicãri:

—jã bũaya! ¿Ñiru mũre cã paati? —cãre ãi epeupa.

Ñucã Æmũreco Pacũ yaa wiire ca coterã cãa cãre paaupa.

—*Jesús're yũ majiti —Pedro cã ca ãi ditorique*
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

‡ 14:60 Sumo sacerdote.

66 Ména, Pedro pea macã yeparũra cã ca ni-iro, jĩcõ, paia wiogũre pade coteri majo ametũa waaupo.

67 Too ametũa waago, Pedro cã ca peca juma duwiro ãa, o biro cãre ãiupo:

—Mũ cãa, Jesús, Nazaret macã mena ca waa yujurucujãgũra mũ nii —cãre ãiupo.

68 To biro cõ ca ãiro, Pedro pea:

—Ñee unore yũre mũ ãiti. ¡Cãre yũ majiti! —cõre ãi ditoupi.

To biro ãi, tii wii jãa dooricaro pee witicoaupi.

69 Cõra toopũ cã ca niiro cãre ãari, o biro ãicãupo ãucã, too ca niirãre:

—Ani cãa cãja mena macãra niimi —ãiupo.

70 Pedro pea ãi ditocãupi ãucã.

Ñucã jiroacãra too ca niirã o biro cãre ãicãupa ãucã:

—Mũ cãa, cãja mena macãra mũ nii. Galilea yepa macã mũ nii cãjí, mũ wederiquepũ cãa tũo majiriquera niicã —ãiupa.

71 To biro cãja ca ãiro, Pedro pea cãjare ãi tuti jañuri, o biro cãjare ãiupi:

—Yee méé yũ ãi nija. Yũ majiti majuropecã to biro yũre mũja ca ãigũra —ãiupi.

72 Pedro to biro cã ca ãi niiri tabera ãbocũ pũati wedecoaupi. To cõrora, “Pũati ãbocũ cã ca wedeparo jũguero itiatu peti, ‘Cãre yũ majiti,’ mũ ãi ditorucu,” Jesús cã ca ãiriquere tũgoeña bũari, bũaro otuipi.

15

*Pilato pũto Jesús're cãja ca ami waarique
(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)*

¹ Ca boerije mena, paia ɥparã, judíos're ca juo niirã, to biri doti cūuriquere ca juo buerã mena neari, cūja ɥparã niipetirãɥra “To birora ca tiipe niicu,” ñi ameri wede peniupa. To biri Jesús're jiacãri ami waa, Pilatorɥre noniupa.

² Pilato pea:

—¿Mɥa, judíos Wiogɥra mɥ niiti? —cãre ñi jãĩñaupi. To biro cū ca ñi jãĩñaro, Jesús pea:

—Mee, mɥra mɥ ñi —cãre ñi yɥɥupi.

³ Paia ɥparã paɥ wãmeri cūre cūja ca wedejãa niiro macã,

⁴ Pilato pea o biro cãre ñi jãĩñaupi ñucã:

—Paɥ wãmeri peti ñañarije mɥre ñi wedejãama. ¿Ñee tiigu mɥ yɥɥtiti? —ñiupi.

⁵ To biro cū ca ñimijata cãare, Jesús pea jĩcã wãme ɥnoacãra yɥɥrucu tiitiupi. To biro cū ca biiro, Pilato pea: “Uwiorije ca biigu cū niiti ania,” cūre ñi ñaupi.

Jesús're cūja ca jãa dotirique

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)

⁶ Ména Pilato pea Pascua boje ramɥrre jĩcū tia cūurica wiipɥ ca niigure bojoca cūja ca boogure wienerucuupi.

⁷ Tii tabere niupi jĩcū Barrabás ca wãme cutigu, ɥparãre ametuene nɥcã, jĩacã, cū ca tiirique juori, tia cūurica wiipɥ cū mena macãrã mena ca niigu.

⁸ Bojoca pea Pilato pɥto eari, cū ca tiirucuricareore biro cū tijato ñirã, cãre jãiupa.

⁹ To biro cūja ca ñiro, Pilato pea:

—¿Judíos wiogure yɥ ca wienero mɥja booti? —cãjare ñi jãĩñaupi,

10 paia ɯparã Jesús're ãa tutima ãirã cãja ca wedejãa cõariquere majiri.

11 Paia ɯparã pea bojocare wedejãa mecõoupa, Pilatore “Barrabás peere wieneña,” cãre cãja ãi jãijato ãirã.

12 Ñucã Pilato pea o biro cãjare ãi jãĩnaupi:

—¿Judíos wioɣɯ mɯja ca ãigɯ mena peera do biro yɯ ca tiiro mɯja booti? —ãiupi.

13 To biro cã ca ãiro, cãja pea:

—Yucɯ tenipɯ cãre paa pua tuu cõacãña —ãi acaro buiupa.

14 To biro cãja ca ãiro, Pilato pea:

—¿Ñee ɯno ããarije cã tiijapari? —cãjare ãiupi.

To biro cã ca ãiro, cãja pea buaro jañuro, “¡Yucɯɣɯ tenipɯ cãre paa pua tuu cõacãña!” ãi acaro buiupa.

15 To cõrora Pilato pea bojoca mena añuro tuarugama ãigɯ, Barrabás're wiene, Jesús peera cãre bape doti yapano,* yucɯ tenipɯ cãre cãja paa pua tuu cõajato ãigɯ, cãjare tiicojocãupi.

16 Uwamarã pea wioɣɯ cã ca niiri tabe pretorio† ca wãme cãtiri wii macã yepapɯ Jesús're ami eari, cãja mena macãrã uwamarã niipetirãre jɯo neoupa.

17 To biro tii, jutiro, wiorã cãja ca jãñarito ɯno, buaro ca jũaritore cãre jãa, pota daa mena upa beto queno, cã dɯpɯgare peoupa.

18 To biro tiicãri:

—Judíos wioɣɯ to birora cã caticõa niijato —ãi acaro buiupa.

* **15:15** Is 52.14. Waibɯcɯrã òa joyorica wacari cãja ca jia yoorica daari, bapericaro paca camirori ca tiirije niupa. † **15:16** Pretorio: Gobernador cã ca niiri wii. Mt 27.27.

19 To biro ñirãra, cū dɔpɔgare yucɔgɔ mena paa, cãre ɛjeco eo tuu, cūja ãjuro jupearì mena ea nuri, wioɔgɔre tii nɔcã buorã cūja ca tiitore biro cãre tii epeupa.

20 To biro cãre tii epe yapano, ca jũari quejero cãre cūja ca jãaricarore tuu wee, cū juti majurope cãre jãa, cãre amicoaupa, cãre paa pua tuu cõarã waarã.

Jesús're cūja ca paa pua tuurique
(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

21 Jĩcũ ɛmɛ Cirene macũ, Simón ca wãme cutigɛ, Alejandro, Rufo jãari pacɛ, macã tujaropɛ ca ni-iricɛ tua doogɛ, too ca ametɛa waagɔre bua eari, Jesús're cūja ca paa pua tuu paa tenire cãre pɔja dotiupa.

22 Jesús're, Gólgota ca wãme cutiri buuropɛ ami waaupa, (“Dɔpɔga Õaro” ñirugaro ñi).

23 Toopɛ ɛje ocore, mirra cūja ca ñirije mena ayiari, Jesús're tĩamiupa. Cũ pea jinitiupi.

24 To biro tii, yucɛ tenipɛ cãre paa pua tuu nɔcõ yapano, uwamarã pea, cūja majurope cã jutirore ameri dica woo, ¿dii taberì ɛno peti mani buarãti? ñirã, ñi buarique mena tii niuupa.

25 Muipũ cũ ca aji mɛa tua petiri tabe‡ ca niiro, cãre paa pua tuuupa.

26 Ate jɔori jãa ecomi, cūja ca ñi owa tuurica pĩi: JUDÍOS WIOGɔ NIIMI, ca ñiri pĩire paa pua tuuupa.

27 Ñucã cũ mena pɔarã jee dutiri majare, jĩcũre cũ díamacũ nɔña, apĩra cũ ãcõ nɔña pee cūjare paa pua tuu nɔcõupa.

‡ 15:25 Nueve de la mañana.

28 O biro bii eaupa, o biro cãja ca ïi owarique: “Ñañarã watoarũ biicã yai waawi,”[§] cãja ca ïirique.

29 To ca ametũa waarucurã cãja dupugare yureri, o biro cãre ïi tutiupa:

—¡Níj! Mũ, Æmũreco Pacũ yaa wiire wee bateri, itia rũmũ jirora wãma wii ca quenocãgũa,

30 mũ majuropeera ametũari, mũre cãja ca paa pua tuuricaropũre duwicã dooya —ïiupa.

31 Paia uparã, doti cũuriquere ca jũo buerã cãa, to birora cãre ïi buiupa. O biro ïiupa:

—Aperãpũra ametũenecãwi. Cũ majurope pea ametũa majitimi.

32 Yucũ tenipũ niigũra cũ duwicã doojato, cũ, Mesías, “Israel wiogũ yũ nii,” ca ïigũa, teere ïari díamacũ cãre mani ca tũo nũnũjeepere biro ïigũ — ïiupa.

Ñucã cũ mena cãja ca paa pua tuuricarã menapũra ñañarije cãre ïi tutiupa.

Jesús cã ca bii yairique

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

33 Jotoa decomacã ca niirora ati yepa niipe-tiropũ ca naitãa peticoarique, muipũ yucũ jotoa cũ ca niirorpũ* boeupa ñucã.

34 To biro ca biiri tabera, tutuaro mena o biro ïi acaro buiupi Jesús:

—“Eloí, Eloí, ¿Lama sabactani?” —ïiupi. “Yũ Æmũreco Pacũ, yũ Æmũreco Pacũ, ¿ñee tiigũ yũre mũ waa weocoati?” ïirũgaro ïi.

35 Jĩcãrã to ca niirã Jesús to biro cũ ca ïirijere tũorã, o biro ïiupa:

§ 15:28 Is 53.12. * 15:33 Tres de la tarde.

—jJãa, tɔoya! Elías're† jɔogɯ ñimi —ñiupa.

³⁶ To cōrora jĩcã cãja mena macũ, ũmaa waa, buja burua mena ɛje oco ca piyarije weyo, yucugɯ yapa jia tuuri, cã jinijato ñigɯ, o biro ñigura juu m̃ene cojoupì:

—jMani ña ñaacoqué ména! No cōro Elías cãre cã ca ami duwiogɯ dooro —ñiupi.

³⁷ To cōrora Jesús pea tutuaro acaro bui taja, bii yaicoaupì.

³⁸ Ƴmureco Pacɯ yaa wiire cãja ca yoo camo-taarica quejero pea decomacã yega taticã duwi waaupa.

³⁹ To biro cã ca bii yai waaro ñagɯ, uwamarã ɱpɯ romano pea:

—jYee mééra ania, Ƴmureco Pacɯ Macũ peti niim-ijapì! —ñiupi.

⁴⁰ Ñucã jĩcãrã nomia yoaropura ña cojocã niuupa. Cãja menare María Magdalena, Santiago ca tujagɯ cãja ca ñigɯ, to biri José jãa paco María, Salomé, niuupa,

⁴¹ Jesús're Galileapura cãre nɯnɯ doo, cãre tii nemo, ca tiiricarã romiri. Ñucã toore, paɱ cã mena Jerusalén'pɱ ca dooricarã romiri cãa niuupa.

Jesús're cãja ca yaarique

(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁴² Ti rɯmɯ pea yerijãarica rɯmɯ maquẽre cãja ca queno yueri rɯmɯ yerijãarica rɯmɯ ca nii jɔo waari tabe niuupa.

⁴³ To biri nairobi tabe ca niiro, José, Arimatea macũ, ɱparã ca nii majuropeerã mena macũ, ñucã

† 15:35 Elías, Ƴmureco Pacɯ yee quetire wede jɔgueri majɱ ca niiquirica.

Umureco Pacu cã ca dotiri cuu ca eapere ca yue niirucuricu, “To biro biibocu” ïi uwiricaró maniro Pilato p̄top̄ waaupi, Jesús up̄ari niiquĩriquere jãiruḡu.

⁴⁴ Pilato pea, “¿Mee, cã bii yaicoajapari?” ïi uc̄ama ïiḡu, uwamarã up̄are juo cojori, “¿No cõrop̄u cã bii yaicã yerijãa waajãri?” cãre ïi jãiñaupi.

⁴⁵ Uwamarã up̄u, “Mee bii yaicoajãwi” cã ca ïiro t̄o, Jesús up̄ari niiquĩriquere Josére tiicojoui.

⁴⁶ To biro cã ca ïiro, José pea Jesús up̄ari niiquĩriquere ami duwio, juti ca botiri quejeri‡ cã ca wapa tiirique mena cãre ũmaa, ãtãgap̄u maja ope cã ca coarica opep̄u cãre cũuupi. Jiro maja ope jãa waaricarore ãtãga mena tunuo biatocãupi.

⁴⁷ María Magdalena, María, José paco jãari pea, Jesús up̄ari niiquĩriquere cãja ca cũuri tabere añuro ïaupa.

16

Jesús cã ca cati tuarique

(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Yerijãarica rum̄u ca ametuaro,* María Magdalena, Santiago paco María, apeo Salomé, ca juti añurije wapa tiupa, Jesús up̄ari niiquĩriquere wadarugarã.

² To biri ape semana ca nii juori rum̄ure, meep̄acã, muipũ cã ca m̄ua doorije mena maja opep̄u waacoaupa.

³ Toop̄u waarã, o biro ameri ïi nun̄ua waaupa:

‡ 15:46 Lino mena tiirique.

* 16:1 Seis de la tarde, muipũ cã ca ñaajãa waaro jiro.

—¿Ñiru maja ope biaricaga ùtāgare manire cū ami woo bojaguti? —ĩiupa.

⁴To biro ñi nɛnɛa waa, tii opepɛre ña cojorã, ùtāga pairica cūja ca tiaricagara aperopɛ ca niiro ñaupa.

⁵Maja opepɛ jãa waarã, díamacū nɛña peere jĩcū wãmɛ, juti botirije jãñacãricɛ ca duwigure ñauparã. Cũre ñarãra, ɛcɛa yaicoaupa.

⁶To biro cūja ca biiro:

—Ƴcɛaticãña. Mɛja, Jesús, Nazaret macū, yucɛ tenipɛ cūja ca paa pua tuu cõajãgure mɛja ama. Manimi anora. Mee, cati tuacoajãwi. Cũre cūja ca cūujãri tabere ñañaaqué.

⁷Tua waari, cū buerãre, Pedrore, o biro ñi wede dooya: Mɛja jɛguero Galileapɛ waami. Toopɛ cũre mɛja ñarucu, mɛjare cū ca ñiricarore birora —ĩiupi.

⁸To cõrora cūja romiri pea maja opepɛ ca niiricarã, do biro ñi majiti, nanarãra duticã tua waaupa. To biri bɛaro uwima ñirã, jĩcū ɛno peerena jĩcã wãme ɛno peera wederucu, tiitiupa.

*María Magdalenare Jesús cã ca baua earique
(Jn 20.11-18)*

⁹Tii semana ca nii jɛori rumɛ boeri tabe, Jesús cati tuari jiro María Magdalena, jĩcã amo peti, ape amore pɛaga penituario ca niirã wãtĩa cū ca cõa wiene catoricore baua ea jɛoupi.†

¹⁰Cõ pea waa, Jesús mena ca waa yujurucuricarã bɛaro tãgoeñarique pai, oti, ca tii niirãre wede-upo.

† **16:9** Cūja ca owa jɛoquĩrica pũurori griego mena cūja ca owariquepɛra versículo 8 nii yapanocã, ati pũurore ca owaricɛa to cõrora owa yapanocãjacupi. To ca biitijata cū ca owa yapanomirique yaicoajacupa. Too ca bii pacaro mee tĩɛmɛpɛra owa tuu nemoupa atera.

11 Cūja pea, “Jesús caticājāwi. Cāre yu ĩajāwɯ,” cō ca ĩirijere díamacū tɔotiupa.

*Cū buerā pɯarāre Jesús cū ca baua earique
(Lc 24.13-35)*

12 Ńucā ate jiro, cū buerā pɯarā macā tɯjaropɯ waarā, maarɯ ca waa nɯnɯa waarāre bojoricaro baugɯ, cūjare bii baua eaupi Jesús.

13 Cūja cāa tua waa, cūja mena macārāre wedemiupa. Cūja cāare, “To biro ĩicārā ĩicuma” cūjare ĩicāupa.

*Jesús cū buerāre cū ca doti cojorique
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

14 Jiro Jesús, cū buerā pɯa amo peti, dɯpore ĩicāga penituario ca niirāre, cūja ca baa niiro cūjare baua eari, díamacū tɔo nɯcū bɔoti, ca cati tuaricɯpɯre ca ĩaricarā cūja ca wederijere díamacū tɔorɯgati, cūja ca biirique jɔori cūjare tuti,

15 o biro cūjare ĩiupi: “Ati yepa niipetirɔpɯ waari, niipetirāpɯre añurije quetire wedeya.

16 Teere tɔo nɯnɯjee, uwo coe eco, ca tiigɯ ametɯarucumi. Ca tɔo nɯnɯjeetigɯa, ñañaro tii yaio ecorucumi.

17 Díamacū ca tɔo nɯnɯjeerāre, o biri wāmeri tii majirique bapa cɯtirucu, ‘Jesús cū ca dotiro mena atere yu ĩi,’ ĩiri wāñiare cōa wiene, wāma wederique wede,

18 cūja amori menara añaaare ñee, punirije cūja ca jinijata cāare cūjare ñañoti, ñucā ca diarique cɯtirāre cūja amori mena cūjare cūja ca ñia peorora caticoā, biirucuma,” ĩiupi.

*ʻŪmāreco tutipū Jesús cā ca tua māa waarique
(Lc 24.50-53)*

¹⁹ To biro cājare īi wede yapano, Wiogū Jesús
ʻmāreco tutipū ami māa waa eco, ʻŪmāreco Pacū
díamacū nūña pee duwi eaupi.

²⁰ Cā buerā pea niipetiri taberipū añurije quetire
wede yujuupa. To biro cāja ca tii yujuro, Wiogū
pea cāja paderiquere tii nemo, añurije queti cāja
ca wederijere, cā īa ñaaña manirije tii bau niirique
mena, “Díamacūra nii,” cāja ca īi majiro tii niupi.

To biro to biijato.

Marcos

Umareco pacu wederique
The New Testament in the Waimaha language of
Columbia
El Nuevo Testamento en el idioma Waimaha de
Colombia

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Waimaja (Waimaha)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Waimaha

Brazil

[bao]

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Waimaha

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022
b27487a1-9972-5a73-bd06-ca59527b1979